

Dwumiesięcznik nr 6(37)2022

ISSN 2392-3660

Egzemplarz bezpłatny



BIULETYN

INFORMACYJNY URZĘDU GMINY RADWANICE

BORÓW • BUCZYNA • DOBROMIL • DROŻÓW • DROŻYNA • JAKUBÓW • KŁĘBANOWICE • LIPIN • ŁAGOSZÓW WIELKI
NOWA KUŹNIA • NOWY DWÓR • PRZESIECZNA • RADWANICE • SIERSZOWICE • STROGOBORZYCE • TEODORÓW • UŁANÓW



SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO ROKU

BUDŻET GMINY NA 2023 ROK STR. 3 PASJE NASZYCH MIESZKAŃCÓW STR. 34-35 NOWE STAWKI PODATKOWE STR. 14



Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy

Początek nowego roku to czas na plany i założenia, które realizować będziemy przez najbliższe 365 dni. To również czas podsumowań tego, czego dokonaliśmy w roku ubiegłym. Jestem przekonany, że pomimo wielu trudności zrealizowaliśmy zamierzone cele. Tradycją stało się, że z roku na rok osiągamy coraz lepsze wskaźniki finansowe dotyczące zadań infrastrukturalnych. Kontynuujemy zadania wieloletnie, realizujemy budowy nowych dróg i uzbrajamy w potrzebne media kolejne tereny pod zabudowę mieszkaniową. Z pewnością nie byłoby tego wszystkiego, gdyby nie starania o dodatkowe środki finansowe pochodzące z różnych instytucji zewnętrznych.

Ogromnie cieszę się, że jesteśmy postrzegani jako gmina w której warto zamieszkać i miło spędzić czas. Mam nadzieję, że rok 2023 będzie szczęśliwy dla Nas wszystkich co przełoży się na wiele kolejnych zadań mogących jeszcze bardziej poprawić komfort życia w naszej gminie. Planujemy w połowie roku udostępnić Państwu nowe Radwanickie Centrum Kultury, w którym centralnym punktem będzie sala kinowo – teatralna. Wiele zadań drogowych i wodociągowo-kanalizacyjnych planowanych do zrealizowania poprawi komunikację i przygotuje kolejne tereny pod zabudowę usługową i mieszkaniową. Pamiętamy też o najmłodszych i seniorach dla których planujemy wybudować plac zabaw i tętnie solankową. Ważnym zadaniem jest przygotowanie dokumentacji dotyczącej budowy Centrum Usług Społecznych (będzie w nim docelowo mnóstwo atrakcji i usług dla naszych mieszkańców) oraz Samorządowego Przedszkola z oddziałami żłobkowymi – będę informował o tym Państwa w trakcie roku :)

Zachęcam Państwa do zapoznania się z dodatkami, inwestycyjnym i po raz pierwszy sportowym, opisującymi zrealizowane zadania infrastrukturalne a także wydarzenia sportowe w minionym roku. Serdecznie dziękuję wszystkim osobom zaangażowanym społecznie, radnym, sołtysom, pracownikom i kierownikom jednostek organizacyjnych oraz urzędnikom i mieszkańcom za panującą zgodę i pracę na rzecz rozwoju gminy Radwanice. Wszystkim Państwu życzę szczęśliwego nowego roku, pełnego nadziei, spełnienia marzeń i zrealizowania postanowień. Niech to będzie **udany rok** :)

*Pozdrawiam serdecznie
Wójt Gminy Radwanice
Paweł Piwko*



BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU GMINY RADWANICE
DWUMIESIĘCZNIK

Wydawca:
Urząd Gminy Radwanice
Adres wydawnictwa:
ul. Przemysłowa 17
59-160 Radwanice

Zespół redakcyjny:
Pracownicy Urzędu Gminy
Kontakt:
tel. 76 759 20 21
(Biuro Obsługi Interesanta)

Druk i skład: Drukarnia Wydawnictwo „DRUK-AR” • 67-200 Głogów • ul. Mechaniczna 30
tel./fax 76 834 19 88 • e-mail: glogow@druk-ar.pl • www.druk-ar.pl



• GMINNE FINANSE

RADA GMINY PRZYJĘŁA BUDŻET NA 2023 ROK

Agata Małachowska

Rada Gminy Radwanice w dniu 30 grudnia 2022 roku przyjęła budżet na 2023 rok. Dochody budżetowe wynoszą 54.855.310,00 zł, a wydatki budżetowe opiewają na kwotę 60.817.504,22 zł. Deficyt budżetowy wyniesie 5.962.194,22 zł, co stanowi 10,89% pozyskanych dochodów ogółem. Budżet na 2023 rok to na pewno budżet bezpieczny i odpowiedzialny, zorientowany na duże inwestycje, które stanowią ponad 60 % budżetu. Rozwój inwestycyjny gminy oraz utrzymanie wydatków w zakresie edukacji to główne założenia budżetu na 2023 rok. Koszt zadań w zakresie oświaty to kwota rzędu 8.896.752,00 zł natomiast subwencja oświatowa jaką gmina

otrzyma na ten cel to kwota w wysokości 5.733.678,00 zł. Z uwagi na sytuację w jakiej się znajdujemy, a także skutki finansowe, które dotknęły gminę z powodu wysokiej inflacji przyjęty budżet jest kontynuacją zadań inwestycyjnych z wieloletniej prognozy finansowej. Jest to budżet, który zakłada zrównoważony rozwój naszych sołectw, stałą optymalizację kosztów i równowagę pomiędzy wydatkami bieżącymi, a majątkowymi. Najwięcej nakładów zaplanowano na infrastrukturę drogową 35,77 %, na infrastrukturę wodociągową i kanalizacyjną 10,69 %, na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego 13,98 % oraz oświatę 18,42 %. Na szczególną uwagę zasługuje

**ROZWÓJ INWESTYCYJNY
GMINY ORAZ UTRZYMANIE
WYDATKÓW W ZAKRESIE
EDUKACJI TO GŁÓWNE
ZAŁOŻENIA BUDŻETU
NA 2023 ROK.**

je porównanie wydatków i dochodów z tytułu realizacji przez gminę zadań inwestycyjnych, na które gmina otrzyma prawie 18.500.000,00 zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Strategicznych – Polski Ład.



STATYSTYKA MIESZKAŃCÓW GMINY RADWANICE stan na 31.12.2022 r.		2021	2022
1	Liczba mieszkańców zameldowanych na pobyt stały	4837	4938
2	Liczba mieszkańców zameldowanych na pobyt czasowy	84	96
3	Liczba urodzeń	38	46
4	Liczba zgonów	58	35

KADENCJA
2023-2027



LUTY 2023



WYBORY SOŁTYSÓW I RAD SOŁECKICH
HARMONOGRAM ZEBRAŃ WIEJSKICH



DATA	MIEJSCE	GODZINA	ILOŚĆ OSÓB UPRAWNIONYCH DO GŁOSOWANIA	ILOŚĆ OSÓB KONIECZNA DO ODBYCIA WYBORÓW W I TERMINIE
06.02.2023	LIPIN	17:00	132	20
07.02.2023	NOWY DWÓR	17:00	60	6
09.02.2023	DROŻYNA	17:00	58	9
10.02.2023	PRZESIECZNA	17:00	172	26
13.02.2023	RADWANICE	17:00	1677	168
14.02.2023	KŁĘBANOWICE	17:00	185	19
16.02.2023	JAKUBÓW	17:00	191	20
20.02.2023	STROGOBORZYCE	17:00	93	10
21.02.2023	BUCZYNA	17:00	264	40
23.02.2023	NOWA KUŹNIA	17:00	124	13
24.02.2023	SIEROSZOWICE	17:00	338	34
27.02.2023	DROŻÓW	17:00	65	7
28.02.2023	ŁAGOSZÓW WIELKI	17:00	310	31

OD GRUDNIA GMINA RADWANICE RUSZYŁA ZE SPRZEDAŻĄ WĘGLA DLA MIESZKAŃCÓW

Renata Śmieszek Zygnerska

W związku z wejściem w życie ustawy z dnia 27 października 2022 r. o zakupie preferencyjnym paliwa stałego dla gospodarstw domowych Gmina Radwanice przystąpiła do zakupu węgla dla swoich Mieszkańców. Procedura ruszyła wraz z podpisaniem umowy z Polską Grupą Górniczą na sprzedaż węgla na potrzeby zakupów preferencyjnych przez osoby fizyczne w gospodarstwach domowych.

W wyniku przeprowadzonych negocjacji przez Gminę Radwanice ustalono cenę węgla na rok 2022 w kwocie 1 680 zł za tonę. Natomiast w roku 2023 kwota za tonę węgla to 1 730 zł.

Węgiel pochodzi z polskich kopalń, a konkretnie od Polskiej Grupy Górniczej: Mysłowice - Wesoła i KWK Piast - Ziemowit Ruch (orzech, ekogroszek), Staszic - Wujek, ruch Murcki - Staszic (Staszic

II ekogroszek) oraz KWK Ruda - Bielszowice, KWK Piast - Ziemowit Ruch (kostka).

Gmina Radwanice w pierwszym okresie sprzedażowym zamówiła:

- orzech - 162 tony, karlik - ekogroszek - 216 ton, kostka - 108 ton.

Natomiast od 1 stycznia 2023 roku do 31 kwietnia 2023 roku:

- orzech - 405 ton, Staszic II ekogroszek - 243 tony oraz kostka - 135 ton. Ilość ton może ulec zmianie w zależności od zapotrzebowania złożonego przez mieszkańców.

Dystrybucją węgla na terenie Gminy zajmuje się skład Trans - Max Mirosław Rakus. Siedziba firmy znajduje się w Sieroszowicach przy ulicy Miedzianej 20.

Do dokonania zakupu preferencyjnego jest uprawniona osoba fizyczna

w gospodarstwie domowym, która spełnia warunki uprawniające do dodatku węglowego oraz złożyła wniosek o zakup preferencyjny paliwa stałego do Urzędu Gminy w Radwanicach. Zakup węgla tylko dla osób, które złożyły wniosek o zakup preferencyjny i są uprawnione do jego zakupu w zadeklarowanej ilości. Nie ma możliwości zwiększenia ilości zakupu. Urzędnik zaprosi Państwa do Urzędu celem dokonania wpłaty, odbioru kwitu uprawniającego do odbioru węgla. Najszybszym sposobem będzie zapłata kartą płatniczą w Urzędzie Gminy. Osoby płacące przelewem internetowym, na poczcie, w banku, dostaną kwit uprawniający do odbioru węgla dopiero po zaksięgowaniu wpłaty na koncie bankowym gminy.



ZAMROŻENIE CEN ENERGII I WYŻSZE LIMITY. DUŻE RODZINY, ROLNICY I NIEPEŁNOSPRAWNI MUSZĄ ZŁOŻYĆ WNIOSK

Paulina Banaszak

własne. To, co łączy dostawców, jak PGE, Tauron, E.ON, ENEA, to wymóg podania numeru punktu poboru energii który znajduje się na fakturze oraz dołączenie pewnych dokumentów.

RODZINY WIELODZIELNE

To takie rodziny, które posiadają Kartę Dużej Rodziny. W tym przypadku we wniosku należy podać numer tej karty, oraz załączyć jej kopię.

ROLNICY

Rolnik, aby móc targać się o wyższy limit energii musi do wniosku dołączyć kopię decyzji o wymierzeniu za 2022 r. podatku rolnego dla gruntów, na których zlokalizowane są oprócz budynku mieszkalnego również inne obiekty budowlane posiadające urządzenia i instalacje korzystające ze wspólnego rozliczania zużytej energii elektrycznej należące do gospodarstwa rolnego lub na których prowadzi się dział specjalny produkcji rolnej. Oprócz tego niezbędnymi danymi są jeszcze numer decyzji oraz nazwa organu podatkowego, który ją wydał.

OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE

Osoby z orzeczoną niepełnosprawnością lub mieszkający z nimi nie dołączają orzeczenia. Jest to bowiem dokument wrażliwy, którego przechowywanie i przetwarzanie uniemożliwia RODO. Dlatego trzeba pamiętać, aby go nie dołączać, zwłaszcza do wniosku wysłanego elektronicznie. Zakład może zażądać przedstawiania do wglądu orzeczeń. We wniosku należy jednak oświadczyć, że ustawowe warunki do wyższego limitu były spełnione w dniu wejścia w życie ustawy, czyli 18 października br. Jeśli orzeczenie zostało wydane po tym terminie, to trzeba złożyć oświadczenie w ciągu 30 dni od dnia jego otrzymania.

<https://businessinsider.com.pl/prawo/zamrozenie-cen-energii-by-miec-wyzszy-limit-energii-trzeba-zlozyc-oswiadczenie/txpxvtg>

Trzy grupy mają prawo w 2023 r. do wyższych limitów energii w tegorocznej cenie. To rodziny wielodzietne, posiadający orzeczenie o niepełnosprawności i mieszkający z nimi oraz rolnicy. Jest jednak jeden warunek. Trzeba złożyć specjalne oświadczenie i dołączyć do niego dokumenty potwierdzające uprawnienia, można już przez mObywatel.

Na złożenie oświadczenia jest czas do 30 czerwca 2023 r. Im szybciej oświadczenie trafi do zakładu, tym szybciej ten odnotuje uprawnienie w systemie. — Jeśli nie złożysz oświadczenia i odpowiednich dokumentów, nie skorzystasz ze zwiększonych limitów — ostrzega swoich klientów E.ON. Wówczas zamrożona cena energii będzie tylko do limitu 2000 kWh rocznie. Nie ma określonego wzoru i każdy dostawca energii przygotował

Daria Ciosek

W dniu 15 grudnia 2022 r. odbyły się posiedzenia komisji stałych Rady Gminy w Radwanicach.

Komisja Rewizyjna spotkała się w celu dyskusji nad budżetem gminy Radwanice na rok 2023 oraz wydaniu opinii pozytywnej nad zaplanowanym budżetem. Przyjęła również plan pracy Komisji na rok 2023.

Komisja Zadań Społecznych przeanalizowała Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii dla Gminy Radwanice na 2023 r. Podjęła również dyskusję nad budżetem gminy na rok 2023 wyrażając przy tym pozytywną opinię. Podczas swoich prac przyjęła również plan pracy komisji na nadchodzący rok.

Komisja Zadań Budżetowo-Gospodarczych podczas posiedzenia wydała również swoją opinię dotyczącą budżetu gminy Radwanice na rok 2023. Była to również opinia pozytywna. Ponadto przyjęła także plan pracy na rok 2023.

W ostatnim czasie odbyły się trzy sesje Rady Gminy w Radwanicach:

• W dniu 14 listopada 2022 r. XLIV sesja Rady Gminy w Radwanicach

Podczas obrad podjęto następujące uchwały:

- Uchwała nr XLIV/302/22 w sprawie zmiany budżetu gminy Radwanice na rok 2022

• W dniu 24 listopada 2022 r. XLV Sesja Rady Gminy w Radwanicach

Podczas obrad podjęto następujące uchwały:

- Uchwała nr XLV/303/22 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej

- Uchwała Nr XLV/304/22 w sprawie zmiany budżetu gminy Radwanice na rok 2022

- Uchwała Nr XLV/305/22 w sprawie przyjęcia Programu Współpracy Gminy Radwanice z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

- Uchwała Nr XLV/306/22 w sprawie obniżenia ceny skupu żyta będącej podstawą do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy.

- Uchwała Nr XLV/307/22 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych

- Uchwała Nr XLV/308/22 w sprawie przeprowadzenia wyborów sołtysów i rad sołeckich

- Uchwała Nr XLV/309/22 w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości

Radwanice (ul. Konstytucji 3 Maja)

• W dniu 15 grudnia 2022 r. XLVI Sesja Rady Gminy w Radwanicach

Podczas obrad podjęto następujące uchwały:

- Uchwała Nr XLVI/310/22 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej

- Uchwała Nr XLVI/311/22 w sprawie zmiany budżetu gminy Radwanice na rok 2022

- Uchwała Nr XLVI/312/22 zmieniająca uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Polkowickiego

- Uchwała Nr XLVI/313/22 w sprawie zaopiniowania wniosku Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu o uznanie za ochronne lasów stanowiących własność Skarbu Państwa położonych na terenie Gminy Radwanice.

- Uchwała Nr XLVI/314/22 w sprawie zniesienia nazwy w miejscowości Radwanice

- Uchwała Nr XLVI/315/22 w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Radwanice (ul. Jaworowa).

WYBORY UZUPEŁNIAJĄCE DO RADY GMINY W RADWANICACH OKRĘG WYBORCZY NR 14 W ŁĄGOSZOWIE WIELKIM

Magorzata Stroka

Dnia 11.12.2022 r. odbyły się wybory uzupełniające do Rady Gminy w Radwanicach dla okręgu wyborczego nr 14 (Łągoszów Wielki od nr 1 do nr 55) zarządzane przez Wojewodę Dolnośląskiego w związku z wygaśnięciem mandatu na skutek śmierci wieloletniego radnego Pana Józefa Olejnika.

Tego dnia mieszkańcy Łągoszowa Wielkiego od nr 1 do nr 55 mieli możliwość w godzinach od 7:00 do 21:00 oddać swój głos na jednego z dwóch kandydatów: Panią Alicję Kozak lub Panią Sylwię Przybysz. Lokal wyborczy znajdował się w Zespole Szkolno-Przedszkolnym przy ul Szkolnej 14.

W wyborach na 250 wyborców uprawnionych do głosowania udział wzięło 98 mieszkańców, z czego **63 oddało swój głos na Panią Sylwię Przybysz**, a 35 na Panią Alicję Kozak. Tym samym mandat radnego otrzymała **Pani Sylwia Przybysz**, która 15 grudnia 2022 r. podczas posiedzenia Rady Gminy w Radwanicach złożyła oficjalne ślubowanie i po raz pierwszy uczestniczyła w jej obradach.

Pani Sylwii serdecznie gratulujemy i życzymy owocnej pracy w posiedzeniach Rady Gminy.



Piszą o nas

Gmina Polska nr 12 (115) | grudzień 2022

13

Radwanice

Sukcesy wsparte optymizmem

Gmina ta rozwija się w myśl strategii zrównoważonego rozwoju i rozwija się ze wszelkich miar dobrze, czego najlepszym dowodem jest zwiększające osadnictwo. Ten, kto wie, jak pracuje miejscowy samorząd, nie powinien dziwić się jego sukcesom. Konsekwentna realizacja planów i inwestycji, dobry poziom pozyskiwania zewnętrznych środków finansowych, zgodna współpraca władz z jej radą oraz świetne skomunikowanie z większymi aglomeracjami – to tylko niektóre atuty gminy Radwanice.

Dla gminy Radwanice, będącej częścią powiatu polkowickiego, rok 2022 był czasem niezmiernie pracowitym i ciekawym.

Z gospodarką gminy OK

– Kryzys wywołany wojną w Ukrainie, nie wpływa na szczęście na pogorszenie sytuacji ekonomicznej naszej gminy – mówi wójt Paweł Piwko. – Inflacja nie dotknęła nas dotkliwie i pod względem gospodarczym gmina Radwanice wygląda bardzo dobrze. Powiedziałbym wręcz, iż – jeśli chodzi o realizację inwestycji – rok 2022 jest dla naszego samorządu jednym z lepszych lat w tej kadencji. Tych zadań z roku na rok przybywa nam coraz więcej, co nas bardzo cieszy. Zatem pomimo różnych negatywnych informacji w mediach, dotyczących kryzysu gospodarczego i inflacji, nasz samorząd tego nie odczuwa. Pracujemy solidnie i zadania inwestycyjne zaplanowane na rok 2022 sukcesywnie realizujemy. Przygotowaliśmy już projekt budżetu na rok 2023, który pod względem wydatków inwestycyjnych wygląda optymistycznie, także dlatego, że nakłady inwestycyjne są większe niż wydatki bieżące.

Budżet proinwestycyjny

W budżecie gminy Radwanice na przyszły rok całkowita kwota wydatków zaplanowana jest na 50 mln zł, z czego aż 30 mln zł przeznaczonych będzie na inwestycje.

– Sądę, bez fałszywej skromności, że w przeliczeniu na jednego mieszkańca mamy jeden z najlepszych budżetów inwestycyjnych w kraju – uśmiecha się wójt Paweł Piwko. – Nasz budżet na rok 2023 nazwałbym budżetem wielozadaniowym, w dużej mierze skierowanym na budowę dróg. Mamy już zaplanowane budowy nowych



Wójt Paweł Piwko

dziesięciu dróg, które będą ściśle związane z kolejnymi terenami przeznaczonymi pod zabudowę mieszkaniową. Oczywiście będziemy także przebudowywać drogi już istniejące, tam, gdzie tereny są już zamieszkałe. Ponadto jednym z priorytetów będzie zakończenie jednej z najważniejszych i najbardziej zaawansowanych technologicznie inwestycji w ostatnich latach – budowy nowego domu kultury wraz z salą kinową w Radwanicach. W pierwszym półroczu zamierzamy ukończyć to zadanie i je odebrać. Potrzebną inwestycją będzie również budowa w centrum

stolicy gminy dużego parkingu z funkcją targowiska. Poza tym zajmujemy się wieloma inwestycjami związanymi m.in. z budową sieci kanalizacyjno-wodociągowej, co jest niezbędne przy uruchamianiu nowych terenów pod zabudowę mieszkaniową. Została nam też ostatnia z większych miejscowości do skanalizowania – Buczyzna. Generalnie rzecz biorąc, to uważam, że budżet powinien być tak skonstruowany, by zadowalał w jak największym stopniu potrzeby jak największej liczby mieszkańców. Na ich rzecz pracuje samorząd i sądzę, że czasem nie jest dobrze, aby skupiać się na realizacji tylko jednej inwestycji. Zatem gdy mamy możliwości i odpowiedni potencjał, warto dywersyfikować sferę inwe-

stycyjną. Dlatego też, obok budowy dróg, budujemy też dom kultury, a oczekiwany i pożyteczny przedsięwzięciem będzie budowa kładki pieszo-rowerowej przez rzekę Szprotawę, która połączy część południową z częścią północną gminy, na co dostaliśmy dofinansowanie. A ponadto zadania kanalizacyjno-wodociągowe, bowiem nie da się rozwijać gminy bez zabezpieczenia podstawowych potrzeb cywilizacyjnych. Jeśli ludzie nie będą mieli doprowadzonej wody i możliwości odprowadzenia ścieków, to choćbyśmy bardzo chcieli, nikt w takiej gminie nie wybuduje swojego domu.

Zatrzymać ludzi

W haśle promującym gminę Radwanice jawi się gmina szczęśliwa – i nie ma w tym przesady.

– Tak właśnie u nas jest, bo przecież funkcjonuje pogląd, że gminy rozwijające się to takie, które potrafią zatrzymać ludzi na swoim terenie – podkreśla wójt Paweł Piwko. – Tym bardziej teraz, gdy w wielu gminach i miastach saldo emigracji jest ujemne. U nas jednak jest dodatnie, choć rok 2021 był – ze względu na pandemię Covid-19 – trochę trudniejszy w tej materii, i boleśnie to odczuliśmy. Było więcej zgonów niż narodzin, ale już w tym roku powróciliśmy na dobre tory, sytuacja się unormowała i urodzeń jest więcej niż zgonów. Chcę też zaznaczyć, że do naszej gminy przeprowadzają się ludzie z okolicznych gmin, miast i miasteczek, i cieszy nas bardzo to, że

gmina Radwanice jest postrzegana jako atrakcyjne miejsce do zamieszkania i życia, z dobrymi połączeniami komunikacyjnymi, dobrymi ofertami edukacyjną i infrastrukturalną, i niebawem polepszoną ofertą kulturalną. Ale mamy też niezły potencjał w sferze handlowej, bowiem postrzegani jesteśmy jako dobre miejsce do lokowania punktów handlowo-usługowych. Do niedawna na terenie naszej gminy nie było żadnego marketu, a teraz są już trzy. Niebicie świadczy to o tym, że przedsiębiorcy i inwestorzy widzą potencjał w gminie Radwanice. Myślę, że niedługo zaskoczę mieszkańców informacją o kolejnym inwestorze, który chce ulokować swój kapitał na terenie gminy Radwanice.

Zgodnie do osiągnięcia celów

Na samorządowej mapie Polski jest sporo gmin, w których współpracują prezydentów miast, burmistrzów i wójtów z radnymi, kołomyżkami mówiąc, kuleje. W takich gminach samorząd zazwyczaj nie osiąga optymalnych sukcesów, pracuje się w nich wolniej, a nieradko w atmosferze kłótni i skandalu. Oczywiście w tych miejscach mieszkańcy postrzegają niezbyt przychylnie swoich przedstawicieli i doprawdy trudno im się dziwić. Zatem warto podkreślić, że w gminie Radwanice od początku tej kadencji jest zgoda i zgodność, bo mądrze, pracowicie i zgodnie.

– Moja współpraca z radą gminy jest niezmiernie dobra, choć niektórzy mogą być zdumieni, że to zawsze

podkreślam, ale dobre współdziałanie jest istotne dla osiągnięcia celów przez nasz samorząd – ocenia wójt Paweł Piwko. – Cóż, tajemnicą poliszynela jest, że w samorządach, w których czas tracony jest na swady i kłótnie, jest też więcej problemów i rozwój tych gmin jest spowolniony. Krótko mówiąc, w naszej gminie przeważa dobry dialog, wzajemny szacunek i problemy rozwiązywane są na bieżąco. A co do przyszłych wyborów samorządowych, to zdecydowałem ponownie ubiegać się o stanowisko wójta w gminie Radwanice. Praca w samorządzie stała się moją pasją i poświęcam mnóstwo czasu, działając na rzecz całej naszej społeczności. To robota na całodobowy etat, którą po prostu lubię, tak jak lubię ludzi i naszą gminę.

S.G. (TS)



Urząd Gminy Radwanice
ul. Przemysłowa 17
59-160 Radwanice
tel. 76 831 14 78
fax 76 831 13 61
sekretariat@radwanice.pl
www.radwanice.pl

NOWY SAMOCHÓD RATOWNICZO-GAŚNICZY DLA OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ W RADWA-

Aleksandra Łuczyńska



Nowy samochód ratowniczo-gaśniczy dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Radwanicach !!!

Już niedługo nastąpi oficjalne włączenie nowego pojazdu do podziału bojowego, jest to lekki samochód ratowniczo-gaśniczy Mercedes Sprinter, który posiada zbiornik wody o pojemności 1000 litrów oraz zbiornik na środek pianotwórczy o pojemności 100 l, pozwala na przewóz 6 ratowników. Dotychczas na wy-

posażeniu OSP Radwanice znajdował się lekki samochód ratowniczo-gaśniczy Ford Transit 350 oraz 2 średnie samochody ratowniczo-gaśnicze Mercedes Atego 1429

oraz Mercedes Atego 1530.

Zakup był możliwy dzięki wsparciu następujących instytucji:

- Fundacja KGHM 200.000,00 zł
- Gmina Radwanice 89 398,85 zł
- Powiat Polkowicki 50 000,00 zł
- Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu 100.000,00 zł
- Komenda Główna PSP 30.000,00 zł

Łączna kwota: 459 398,85 zł

DOTACJA NA REMONT ŚWIETLIC W SIEROSZOWICACH, KŁĘBANOWICACH I DROŻOWIE

Aleksandra Glińska

Gmina Radwanice została wybrana do dofinansowania zadania- wkrótce czeka nas remont trzech świetlic.

W związku z naborem wniosków ogłoszonych przez LDG Stowarzyszenie Wzgórza Dalkowskie, informujemy, że Gmina Radwanice została wybrana do dofinansowania zadania pn. „Tworzenie

miejsc spotkań i integracji mieszkańców poprzez modernizację świetlic wiejskich w **Sieroszowicach, Kłębanowicach i Drożowie**” objętego wnioskiem o przyznanie pomocy w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów

Wiejskich na lata 2014-2020. **Głównym celem operacji będzie modernizacja budynków świetlic wiejskich w w/w miejscowościach.** W wyniku niejednokrotnych konsultacji z mieszkańcami zaistniała potrzeba poprawy jakości oraz warunków w świetlicach. Realizacja projektu przyczyni się do rozwoju życia społecznego mieszkańców wsi.

DOTACJA NA ZAGOSPODAROWANIE PRZESTRZENI W BUCZYNIE I UŁANOWIE

Aleksandra Glińska

Altana i ławki w Buczynie.

W związku z naborem wniosków ogłoszonych przez LDG Stowarzyszenie Wzgórza Dalkowskie, informujemy, że Gmina Radwanice została wybrana do dofinansowania zadania pn. „Zagospodarowanie przestrzeni publicznej w miejscowości Buczyna i Ułanów” objętego wnioskiem o przyznanie pomocy w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez

społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

W ramach operacji zaplanowane jest zagospodarowanie terenu w miejscowości Buczyna poprzez montaż elementów małej architektury – ławek parkowych, koszy na śmieci oraz montaż altany drewnianej. Teren objęty projektem nie jest obecnie zabudowany i znajduje się przy stawie w parku. Planowana inwestycja przyczyni się do podniesienia walorów estetycznych

i użytkowych tego terenu oraz stanie się nowym miejscem spotkań dla mieszkańców.

Ułanów zyska nowe miejsce spotkań

W miejscowości Ułanów zaplanowane jest zagospodarowanie przestrzeni publicznej poprzez umiejscowienie **objektu świetlicy wiejskiej** o zabudowie kontenerowej. Zaplanowana inwestycja zapewni mieszkańcom nowe miejsce spotkań.

Aleksandra Glińska

Na początku listopada zakończyło się postępowanie przetargowe pn. "Sprawowanie nadzoru inwestorskiego nad realizacją zadań inwestycyjnych na terenie gminy Radwanice.

W ramach zadania nadzoru objęte są dwie inwestycje „Budowa i przebudowa dróg gminnych wraz z budową sieci kanalizacji deszczowej i sieci wodociągowej w m. Lipin i Przesieczna” oraz „Budowa i przebudowa dróg gminnych wraz z budową sieci kanalizacji deszczowej, sanitarnej i sieci wodociągowej w m. Radwa-

nice i Łagoszów Wielki” W wyniku postępowania zostały zawarte trzy umowy na pełnienie funkcji inspektora nadzoru inwestorskiego. W zakresie branży drogowej wyłoniono wykonawcę „TSJ-BUD” Tomasz Jaremkiewicz z siedzibą w Głogowie. Na nadzór branży sanitarnej podpisano umowę z JACHPROJEKT Janusz Tumiłowicz z siedzibą w Górze, natomiast na nadzór branży elektrycznej wybrano wykonawcę INŻYNIERIA ELEKTRYCZNA Mariusz Uba z siedzibą w Stara Góra. W grudniu w wyniku przeprowadzenia postępowania



przetargowego w trybie pytania ofertowego została zawarta umowa na zadanie pn. "Zimowe utrzymanie dróg i chodników gminnych na terenie Gminy Radwanice w se-

zonie zimowym 2022/2023" Wykonawcą zadania została Gminna Spółka Komunalna sp. z o.o. z siedzibą w Kłębanowicach.

ZAKUP SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO DLA URZĘDU GMINY

Aleksandra Glińska

Gmina Radwanice w 2022 roku otrzymała dofinansowanie na zakup sprzętu komputerowego w ramach projektu grantowego „Cyfrowa Gmina” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Program Operacyjny Polska Cyfrowa (POPC) na lata 2014-2020, pakiet REACT-UE.

W zakresie wsparcia finansowego oraz w celu dalszej cyfryzacji jednostki Gmina Radwanice planuje zakupić 4 zestawy komputerowe o łącznej wartości 20 000,00 zł, na które składa się stacja robocza, monitor, klawiatura, mysz oraz niezbędne oprogramowanie, zestaw komputerowy w kwocie 6 560,00 zł na który składa się stacja robocza, monitor, klawiatura, mysz oraz stacja dokująca, - urządzenie wielofunkcyjne (skaner) w kwocie 9 000,00 zł, 3 laptopy o łącznej wartości 12 000,00 zł - urządzenie do wykonywania kopii zapasowych NAS w kwocie 6 000,00 zł. Projekt obejmuje również refundację poniesionych środków przeznaczonych na zakup sprzętu IT, opro-



gramowania oraz licencji niezbędnych do realizacji e-usług w Urzędzie Gminy w Radwanicach, których zakup nastąpił po 01.02.2020 r. Na początku stycznia planuje się przeprowadzić postępowanie przetargowe na wybór wykonawcy na zakup nowego sprzętu dla naszej jednostki.

WYODRĘBNIENIE LOKALU NOWY ADRES

Małgorzata Stroka



Przypominamy, że zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 21 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji miejscowości, ulic i adresów (Dz. U. poz. 1368) **możliwe jest nadanie numeru dla kilku odrębnych głównych wejść do nieruchomości.** Oznacza to, że jeśli budynek jednorodzinny posiada więcej niż jedno główne wejście, możliwe jest nadanie dla tej nieruchomości kilku odrębnych numerów związanych ze wszystkimi wejściami do obiektu. W tym celu należy złożyć wniosek

o nadanie numeru porządkowego nieruchomości zaznaczając w nim, że chodzi o nadanie numeru dla odrębnego wejścia do budynku wraz z mapką gdzie te wejścia zostaną oznaczone. Po otrzymaniu zawiadomienia, zaistniałą zmianę należy zgłosić w pok. nr 2 urzędu gminy (meldunek) oraz w pok. nr 5 (podatki). **Zachęcamy do tego typu rozwiązań, ponieważ porządkują one sprawy związane z numeracją nieruchomości oraz regulują prawnie kwestie mieszkania kilku rodzin pod tym samym adresem.**

MIEJSCOWY PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZE- STRZENNEGO

Elżbieta Łucka

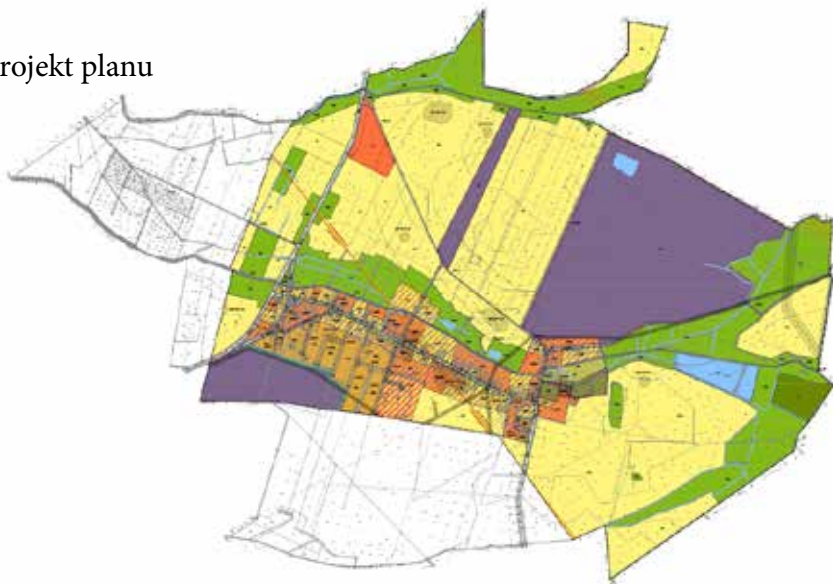
Obecnie prace nad projektem planu są na etapie opiniowania i uzgadniania z organami i instytucjami.

Po przeprowadzeniu tych czynności i wprowadzeniu do projektu planu ewentualnych zmian wynikających z uzyskanych opinii i uzgodnień, projekt planu zostanie wyłożony do publicznego wglądu i odbędzie się publiczna dyskusja nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami. Obecnie nie ma możliwości wskazania precyzyjnego terminu, w jakim nastąpi wyłożenie projektu planu

do publicznego wglądu. Jednakże na co najmniej 7 dni przed tym terminem zostanie umieszczone ogłoszenie o terminie jego wyłożenia oraz dyskusji publicznej w prasie lokalnej, a także na tablicy ogłoszeń w m. Kłębanowice oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy i Biuletynu Informacji Publicznej. Informujemy również, że procedura planistyczna, która jest szczegółowo ustalona ustawie z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, do której nie stosuje się przepisów kodeksu postępowania

administracyjnego, nie przewiduje indywidualnej korespondencji z zainteresowanymi osobami. Jednakże w przypadku potrzeby zasięgnięcia bliższych informacji proszę o kontakt z pracownikiem Urzędu Gminy Radwanice **I piętro, pok. nr 9, nr telefonu 76 759 20 27**). Miejscowy plan reguluje zasady ładu przestrzennego na danym terenie. Innymi słowy, plan precyzuje, co właściciele nieruchomości mogą na nich wybudować, jaką działalność prowadzić, przewiduje także nowe rozwiązania komunikacyjne.

Projekt planu



WIADUKT W JAKUBOWIE



Jolanta Kozołup

GDDiK we Wrocławiu przygotowuje przetarg na realizację prac naprawczych. Poniżej odpowiedź GDDiK na pismo Wójta Gminy Radwanice w sprawie zamkniętego wiaduktu.

Zamknięcie wiaduktu WD-19 drogi powiatowej nr 1016D, usytuowanego nad drogą krajową S3 w km 245+400 nastąpiło w wyniku oddziaływania szkód górniczych, spowodowanych eksploatacją górniczą KGHM powodującą uszkodzenia (odkształcenia i przemieszczania) wiaduktu. Stosownie do ustaleń ekspertyzy technicznej obiektu wykonanej w kwietniu 2021r. z uwagi na rozwój uszkodzeń wiaduktu w czasie, ograniczono nośność do 3,5 tony, a 31 maja 2021 r. obiekt wyłączono z użytkowania. W czerwcu 2022r. wykonano przekop przez korpus drogowy za przyczółkiem wschodnim obiektu w celu zmniejszenia parcia przyczółka na ustrój nośny i częściowego obciążenia konstrukcji. Pomimo wykonania przekopu, zaobserwowano dalszą intensyfikację uszkodzeń. W kolejnej ekspertyzie z czerwca 2022r. stwierdzono, że stan techniczny wiaduktu jest przedawaryjny i nie ma możliwości dopuszczenia obiektu do użytkowania bez wykonania pełnego zakresu prac naprawczych. Aktualnie GDDKiA Oddział we Wrocławiu jest w trakcie przygotowania przetargu na realizację prac naprawczych z **terminem IV kwartał 2023 r.**

WYKONANE ZADANIA W RAMACH GMINNEJ SPÓŁKI WODNEJ

Anna Harendarz

W celu poprawy stosunków wodnych na użytkach rolnych oraz zapewnienia ochrony przed powodzią na terenie Gminy Radwanice wykonano w roku 2022 konserwację około 4500 mb rowów melioracyjnych w miejscowościach: Nowa Kuźnia (2540 mb), Łągoszów Wielki (741 mb), Kłębanowice (600 mb), Radwanice (570 mb). Łączna kwota wydatków poniesionych na konserwację rowów przez Gminną Spółkę Wodną w Radwanicach (przy udziale

dotacji z budżetu Województwa Dolnośląskiego) to 86.791,58 zł. Prace konserwacyjne obejmowały zakresy wykoszenie porostów z dna i skarp rowów, wykarczowanie zakrzaczeń oraz samosiejek, odmulenie rowów oraz udrożnienie przepustów. Przeprowadzenie konserwacji urządzeń melioracji wodnych z pewnością przyczyni się nie tylko do utrzymania urządzeń wodnych w dobrej sprawności, ale również polepszenia zdolności produkcyj-



nej gleby, ułatwienia jej uprawy oraz zmniejszenia ryzyka wystąpienia podtopień na obszarze naszej gminy.

NOWA ULICA W RADWANICACH

Małgorzata Stroka



Konstytucji 3 Maja, tak zadecydowali Radni 15 grudnia.

Podczas posiedzenia Rady Gminy w Radwanicach dnia 24 listopada 2022 r. nadana została nowa nazwa ulicy w

miejsowości Radwanice. Jest to ulica Konstytucji 3 Maja, która stanowi połączenie ul. Szkolnej i ulicy Niepodległości. Ponadto dnia 15 grudnia 2022 r. Rada Gminy w Radwanicach podjęła również decyzję o przedłużeniu istnie-

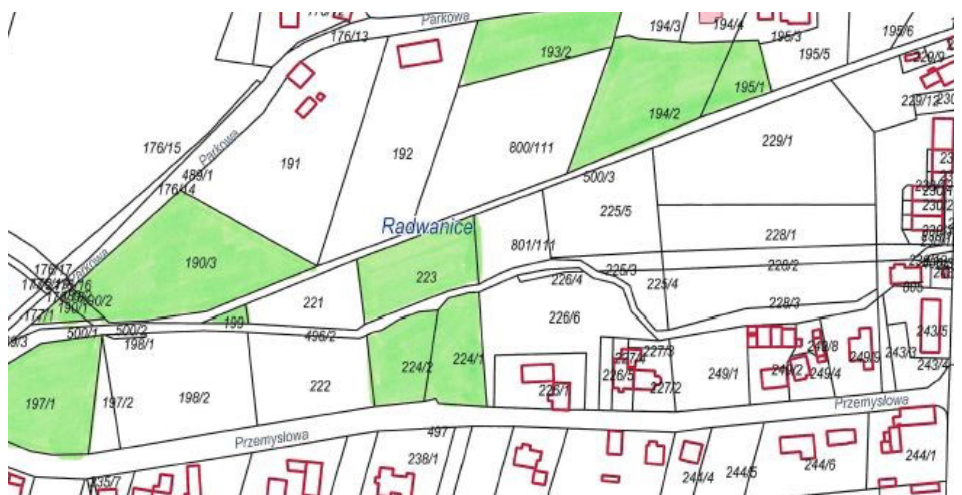
jącej już ulicy Jaworowej, stanowiącej połączenie z ulicą Modrzewiową. Dokładna lokalizacja nowych ulic została zobrazowana na powyższych mapkach.

PARK W RADWANICACH – GRUNTY KOWR-U

Katarzyna Dąbek

Gmina Radwanice wystąpiła z wnioskiem do Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa o pozyskanie na mienie Gminy Radwanice gruntów położonych pomiędzy ulicami Parkową i ul. Przemysłową – Park w Radwanicach.

Gmina Radwanice poprzez rewitalizację i zagospodarowanie ww. terenów położonych w centrum miejscowości Radwanice z przeznaczeniem na cele szerokokorzystanej kultury i kultury fizycznej, będzie w stanie wraz z pozyskanymi już gruntami sąsiednimi stworzyć przestrzeń publiczną służącą społeczności lokalnej. Teren ze względu na walory leśne i lokalizację cieków wod-



nego oraz umiejscowienie w centralnej części wsi, przy głównej ulicy oraz w bezpośrednim sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej, szkoły, Gminnego Domu Kultury czy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej stanowi idealne miejsce na teren sportowo - rekreacyjny. Ze względu na ograniczenia w zagospodarowa-

niu (teren podmokły) Gmina Radwanice planuje realizację FIT Parku (ścieżki i trasy biegowe, spacerowe z miejscem do ćwiczeń, kładką ponad ciekami itp.)

STAWKI PODATKOWE OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

Małgorzata Krawczyk

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2022 r. poz.559 ze zmianami), art.10 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U z 2022 r. poz.1452 ze zmianami) Rada Gminy w Radwanicach uchwaliła dnia 24 listopada 2022 roku Uchwałą Nr XLV/307/22 wysokość stawek podatku od środków transportowych z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2023 r.

Określając roczne stawki podatku od jednego środka transportowego przy uwzględnieniu rodzaju środka transportowego, dopuszczalnej masy całkowitej poniżej 12 ton oraz liczby miejsc do siedzenia wysokość stawek wynosi:

1.Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony i poniżej 12 ton;

1) powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie-1.000,00 zł
 2) powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie-1.300,00 zł
 3) powyżej 9 ton i poniżej 12 ton-1.500,00 zł

2. Od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 tony i poniżej 12 ton-1.500,00 zł

3. Od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego-1.300,00 zł

4. Od autobusu w zależności od liczby miejsc do siedzenia poza miejscem kierowcy:

1) mniejszej niż 22 miejsca-1.900,00 zł
 2) równej lub większej niż 22 miejsca-2.000,00 zł

5. Od samochodów ciężarowych w wysokości określonej w załączniku nr 1 do uchwały.

6. Od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów w wysokości określonej w załączniku nr 2 do uchwały.

7. Od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego w wysokości określonej w załączniku nr 3 do uchwały

Stawki podatku od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 ton

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita (w tonach)		Stawka podatku w zł	Stawka podatku w zł
nie mniej niż	mniej niż	oś jezdną (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zaw. uznany za równoważne	inne systemy zawieszenia osi Jezdnych
DWIE OSIE			
12	13	1.060	1.100
13	14	1.070	1.150
14	15	1.080	1.170
15		1.100	1.400
TRZY OSIE			
12	17	1.150	1.200
17	19	1.160	1.220
19	21	1.170	1.250
21	23	1.180	1.270
23	25	1.190	1.700
25		1.200	1.700
CZTERY OSIE I WIĘCEJ			
12	25	1.450	1.550
25	27	1.480	1.580
27	29	1.500	1.800
29	31	1.800	2.650
31		1.800	2.650

Stawki podatku od ciągników siodłowych i ciągników balastowych przystosowanych do użytkowania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: ciągnik siodłowy + nacz. /w tonach/	Stawka podatku w zł	Stawka podatku w zł
--	---------------------	---------------------

nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumat. lub zaw. uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
---------------	-----------	---	---------------------------------------

DWIE OSIE

12	18	1.300	1.500
18	25	1.350	1.550
25	31	1.380	1.600
31		1.500	2.100

TRZY OSIE I WIĘCEJ

12	40	1.350	1.850
40		1.900	2.700

Stawki podatku od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: naczepa/przyczepa + pojazd silnikowy / w tonach/	Stawki podatku w zł	Stawki podatku w zł
---	---------------------	---------------------

nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumat. lub zaw. uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
---------------	-----------	--	---------------------------------------

JEDNA OŚ

12	18	800	910
18	25	810	920
25		815	930

DWIE OSIE

12	28	825	940
28	33	840	950
33	38	900	1.400
38		1.300	1.850

TRZY OSIE I WIĘCEJ

12	38	900	1.100
38		1.100	1.400

Podatnicy są obowiązani do składania właściwemu organowi podatkowemu, do dnia 15 lutego każdego roku deklaracje na podatek od środków transportowych, zgodnie z wzorem ustalonym rozporządzeniem Ministra Finansów, a jeżeli obowiązek powstał po tym dniu - w terminie 14 dni od dnia zaistnienia okoliczności uza-

sadniających powstanie tego obowiązku. Podatek wpłaca się w dwóch ratach proporcjonalnie do czasu trwania obowiązku podatkowego, w terminach do dnia 15 lutego i 15 września każdego roku, na rachunek budżetu gminy, na terenie której znajduje się miejsce zamieszkania lub siedziba podatnika.



NOWE STAWKI PODATKO-

Elżbieta Kosidło

Przypominamy na jakim poziomie będą się kształtowały stawki podatkowe w 2023 roku.

OD GRUNTÓW



- 1) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków - 1,16 zł od 1 m² powierzchni,
- 2) pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych - 5,79 od 1 ha powierzchni,
- 3) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 0,61 od 1 m² powierzchni,
- 4) niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym - 3,81 od 1 m² powierzchni.

OD BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI



- 1) mieszkalnych - 1,00 zł od 1 m² pow. użytkowej,
- 2) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 28,78 zł od 1 m² pow. użytkowej,
- 3) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 13,47 zł od 1 m² pow. użytkowej,
- 4) związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmiot udzielający tych świadczeń - 5,87 zł od 1 m² pow. użytkowej,
- 5) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 9,71 od 1 m² pow. użytkowej.

OD BUDOWLI



2 % ICH WARTOŚCI OKREŚLONEJ NA PODSTAWIE ART. 4 UST.1 PKT 3 I UST. 3-7 USTAWY O PODATKACH I OPŁATACH LOKALNYCH. (DZ.U.2022 POZ. 1452)

STAWKA W PODATKU ROLNYM



(Uchwała Nr XLV/306/22 z dn. 24 listopada 2022 r. w sprawie obniżenia ceny skupu żyta będącej podstawą do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy 2023) - 70,00 zł za 1 dt tj. dla gospodarstwa rolnego 2,5 q x 70,00 zł = 175,00 zł, bądź w przypadku braku gospodarstwa 5q x 70,00 zł = 350,00 zł.

STAWKA W PODATKU LEŚNYM



Średnia cena sprzedaży drewna za pierwsze trzy kwartały 2022 r. wyniosła 323,18 zł za 1 m³, co przekłada się na stawkę podatku leśnego w wysokości 71,10 zł od 1 ha.

WYSOKOŚĆ OPŁATY OD POSIADANIA PSA



bez zmian (Uchwała Nr XXXI/2017/21 z dn. 6 września 2021 r.) - 75 zł

WYSOKOŚĆ OPŁATY TARGOWEJ



bez zmian (Uchwała Nr XXXI/2018/21 z dn. 6 września 2021 r.): bez zadaszenia - 20,00 zł/dzień, z zadaszeniem - 30,00 zł/dzień.

AKCYZA – DOTACJA DLA ROLNIKÓW

Elżbieta Kosidło



Wójt Gminy Radwanice przypomina o możliwości ubiegania się o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego używanego do produkcji rolnej.

Każdy producent rolny, który chce uzyskać zwrot podatku akcyzowego powinien zbierać faktury VAT potwierdzające jego zakup. Faktury, wraz z wnioskiem, który jest dostępny na stronie Urzędu Gminy Radwanice, oraz formularzem informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc w rolnictwie lub rybołówstwie inną niż pomoc de minimis, można składać w ciągu roku w dwóch terminach:

- w terminie od 1 lutego do 1 marca (faktury VAT będące dowodem zakupu w okresie od 1 sierpnia do 31 stycznia)
- w terminie od 2 sierpnia do 31 sierpnia (faktury VAT będące dowodem zakupu w okresie od 1 lutego do 31 lipca)

W przypadku ubiegania się przez producenta rolnego o zwrot podatku w odniesieniu do bydła, do wniosku o zwrot podatku dołącza się również dokument wydany przez kierownika biura powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zawierający informacje o liczbie dużych jednostek przeliczeniowych bydła będącego w posiadaniu producenta rolnego, w ostatnim dniu każdego miesiąca roku

poprzedzającego rok, w którym został złożony wniosek o zwrot.

Wszelkie informacje dotyczące zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej dostępne są na stronie Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi pod adresem: <https://www.gov.pl/web/rolnictwo/zwrot-podatku-akcyzowego>

W razie pytań prosimy o kontakt pod nr tel. 76 759 20 23 lub osobiście – pok. 5.

PLANOWANA WYCINKA DRZEW I ZABIEGI PIELĘGNACYJNE W PARKU W RADWANICACH DECYZJA KONSERWATORA

Anna Harendarz

Park w Radwanicach powstał w I połowie XIX wieku i do dziś stanowi piękną wizytówkę miejscowości. Decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z dnia 6 maja 1980 r. wpisany został do rejestru zabytków pod numerem A/3307/557/L. Park zajmuje powierzchnię 5,4 ha, którą wypełniają okazałe dęby szypułkowe z domieszką buków pospolitych, kasztanowców, brzoź brodawkowatych czy grabów. Dodatkowo jego przestrzeń wyróżniają okazałe platan klonolistny, sosna czarna czy żywotnik.

W związku z obumieraniem niektórych drzew, które stwarzają zagrożenie dla użytkowników parku oraz koniecznością przeprowadzenia zabiegów pielęgnacyjnych, polegających na podcięciu suszu gałęziowego i usunięciu obumarłych konarów, Wójt Gminy Radwanice wystąpił o uzyskanie stosownego

zezwolenia do Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, który decyzją Nr 861/2022 z dnia 13 października 2022 r. udzielił zezwolenia na usunięcie 17 szt. drzew oraz przeprowadzenie zabiegów pielęgnacyjnych. W celu ochrony walorów krajobrazowych oraz zrekompensowania straty w środowisku za usunięcie obumarłych drzew, Wójt Gminy Radwanice dokona nasadzeń zastępczych z tego samego gatunku lub gatunku o zbliżonych walorach przyrodniczych. Opisane powyżej prace wycinki i pielęgnacji drzew planowane są na początek roku 2023 i przyczynią się do poprawy bezpieczeństwa w parku oraz zachowaniu i odnawianiu składników przyrody, której piękno pozwala nam oderwać się od rzeczywistości i nabrać nowych sił w szalonym tempie życia...



PROGRAM WSPÓŁPRACY GMINY RADWANICE Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI W 2022 ROKU

39.550,00-
tyle Gmina Radwa-
nice przeznaczyła na
realizację Programu
Współpracy
z Organizacjami
Pozarządowymi

Renata Śmieszek Zygnerska

11 października 2021 roku Rada Gminy Radwanice uchwaliła „Program Współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2022”.

Program utworzony został w celu uła-

twienia dialogu i współpracy samorządu z organizacjami pozarządowymi, a także określenia zasad, formy oraz priorytetowych obszarów tej współpracy. Organizacje pozarządowe są ważnymi partnerami w działaniach samorządu gminnego na rzecz zaspokojenia potrzeb lokalnej społeczności. Działalność trzeciego sektora od lat kształtuje liderów społecznych oraz aktywizuje

i pobudza do działania lokalną społeczność, co przyczynia się do rozwoju społeczeństwa obywatelskiego i demokracji lokalnej. Oczekiwanym rezultatem realizacji Programu jest lepsze wykonanie zadań ustawowo powierzonych gminie, a tym samym efektywniejsze zaspokojenie potrzeb lokalnej społeczności. Na realizację programu Gmina Radwanice na rok 2022 przeznaczyła 39.550.00 zł

W marcu bieżącego roku ze wsparcia w ramach Programu Współpracy skorzystała „1 Gromada Zuchowa Odważne Słoniki”, Hufiec ZHP Głogów.

Dotacja jaką otrzymali w kwocie 1 500 zł, została przeznaczona na wyjazd do Transgranicznego Centrum Turystyki Aktywnej w Sobieszowie. Zadaniem było objętych 26 zuchów z Gminy Radwanice. Celami wydarzenia było upowszechnianie kultury fizycznej, integracja zuchów Chorągwi Dolnośląskiej, zachęcanie dzieci do czytania książek, promowanie kreatywności oraz kreatywnego myślenia wśród zuchów, rozwijanie sprawności fizycznej, przełamywanie barier komunikacyjnych, kształtowanie odpowiedzialności za wykonane zadania.



Dotacje udzielane w ramach Programu Współpracy również zostały przeznaczone na zajęcia Nordic Walking w kwocie 15 000 zł, które były organizowane przez Stowarzyszenie Aktywni Zagłębia Miedzowego.

Był to cykl szkoleń rekreacji ruchowej dla Mieszkańców. Spotkania odbywały się od końca kwietnia br. do końca czerwca, dwa razy w tygodniu oraz raz w tygodniu od 1 lipca 2022 roku do 31 sierpnia br. na terenie Gminy Radwanice. Treningi były prowadzone przez wykwalifikowanych instruktorów. Z grupy uczestników wyłonionych zostało 12 reprezentantów Gminy Radwanice, którzy aktywnie uczestniczyli w Mistrzostwach Świata w Nordic Walking w Szklarskiej Porębie.



Program swoim zakresem objął również zadanie polegające na organizacji i prowadzeniu zajęć w dyscyplinie kolarstwo MTB.

Na ten cel przekazano 17 000 zł. To zadanie powierzone zostało lokalnemu Stowarzyszeniu Aktywiści Społecznej Integracji „Bez Balastu”, które od wielu lat funkcjonuje na terenie Gminy Radwanice. Działania ww. zakresie swoją realizacją obejmowały dzieci, młodzież oraz osoby dorosłe zamieszkujące naszą gminę.

Prowadzone były treningi w ramach szkoły kolarskiej oraz członkowie Stowarzyszenia odnotowali liczne starty w zawodach sportowych na szczeblu powiatowym, wojewódzkim oraz ogólnopolskim, a także udział w Lidze Szkółek Kolarskich.



Z Programu współpracy skorzystało także Stowarzyszenie Radwanicki Klub Seniora „OPTYMIŚCI”.

W ramach programu na realizację zadania publicznego otrzymali 2 000 zł, a zadanie objęło 70 osobową grupę seniorów. Działania jakie podjęło stowarzyszenie były ukierunkowane na wsparcie działań integrujących i aktywizujących lokalną społeczność poprzez włączenie w kampanie zdrowotne oraz promowanie zdrowia i zdrowego stylu życia, jak również podniesienie kompetencji kulturowych i społecznych poprzez stworzenie atrak-



cyjnej oferty edukacji kulturalnej, regionalnej i zdrowotnej. Ważnym aspektem podjętych działań było niwelowanie

wśród uczestników zadania negatywnych skutków wpływu pandemii COVID - 19.

W listopadzie bieżącego roku swoją ofertę na realizację zadania publicznego pn. „Coś zdrowego, coś słodkiego, do tworzenia dla każdego” złożyło Stowarzyszenie „Pomagamy razem”.

Na ten cel Gmina Radwanice przyznała dotacje w kwocie 550 zł. Stowarzyszenie

swoje działania ukierunkowało na zorganizowanie cyklu warsztatów angażujących osoby niepełnosprawne do integracji z pozostałą społecznością lokalną. Był to pomysł, by kreatywnie spędzać czas wolny. Bezpośrednimi odbiorcami projektu było 20 Mieszkańców naszej gminy. Głównie były to dzieci z rodzin

zagrożonych wykluczeniem społecznym oraz dzieci z niepełnosprawnością i ich rodzice. Zwieńczeniem realizacji zadania było zorganizowanie przez Stowarzyszenie wystawy „Coś zdrowego, coś słodkiego, do tworzenia dla każdego” podczas mikołajek gminnych.



W grudniu na terenie Parafii Prawosławnej pw Św. Dymitra Sołuńskiego w Buczynie w ramach programu współpracy przeprowadzone zostały prace związane z instalacją nagłośnienia, które znacząco usprawni i poprawi odbiór słowa głószonego w świątyni.

Na ten cel Gmina Radwanice przekazała dotacje w kwocie 3 500 zł. Celem zrealizowanego zadania było stworzenie systemu, który profesjonalnie nagłośni przestrzeń cerkwi. Podjęte działania głównie

zostały ukierunkowane na osoby starsze oraz niepełnosprawne borykające się z niepełnosprawnością słuchową, jak również dla całej społeczności lokalnej należącej do Parafii Prawosławnej z terenu Gminy Radwanice.

Na „Program Współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

na rok 2022” Gmina Radwanice przeznaczyła dotacje w kwocie 39 550 zł. Wszystkie zadania publiczne skierowane były dla lokalnej społeczności, a swym oddziaływaniem miały wpłynąć

na poprawę jakości życia Mieszkańców oraz zaspokojenie ich potrzeb i poszerzenie oferty zdrowotno - sportowo - kulturalnej.



Program „Czyste Powietrze” cieszy się dużym zainteresowaniem społecznym, zyskując z roku na rok większą popularność wśród beneficjentów.

Jest on skierowany do właścicieli i współwłaścicieli domów jednorodzinnych lub wydzielonych w budynkach jednorodzinnych lokali mieszkalnych

z wyodrębnioną księgą wieczystą. Na wymianę źródeł ciepła i termomodernizację domu można otrzymać do 30, 37 lub 69 tys. zł (podstawowy, podwyższony i najwyższy poziom dofinansowania zależny od osiąganego poziomu dochodu w gospodarstwie domowym) oraz do 47 lub 79 tys. zł przy dotacji z prefinansowaniem (podwyższony i najwyższy

poziom dofinansowania). Dodatkowo w programie biorą udział banki, które w ramach Kredytu Czyste Powietrze oferują pomoc beneficjentom, bowiem dotacja z programu jest przeznaczona na częściową spłatę kapitału kredytu.

Od czego zacząć?

KROK 1

Poznaj zasady programu:

- strona www.czytepowietrze.gov.pl,
- ogólnopolska infolinia: 22 340 40 80 w dni robocze, 8:00-16:00,
- wojewódzki fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej,
- punkt konsultacyjno-informacyjny w gminie.

KROK 2

Ustal zakres niezbędnych prac w Twoim budynku:

- ✓ Czy wymaga wymiany źródła ciepła? Masz starego kopciucha i chcesz zainstalować nowe, zgodne z wymaganiami prawa urządzenie grzewcze.
- ✓ Czy wymaga docieplenia czyli termomodernizacji?

Możesz dostać na to dotację, nawet jeśli masz już nowoczesny piec, który spełnia wymogi programu.

KROK 3

Przygotuj niezbędne dokumenty:

- ✓ księgę wieczystą
- ✓ zgodę współwłaściciela na realizację przedsięwzięcia (jeśli dotyczy)
- ✓ zgodę współmałżonka na zaciągnięcie zobowiązań w ramach umowy o dofinansowanie (jeśli dotyczy)
- ✓ zaświadczenie o dochodach, jeśli wnioskujesz o podwyższony lub najwyższy poziom dofinansowania

KROK 4

Uzyskaj dodatkowe informacje:

- ✓ wybierz zakres przedsięwzięcia: nowe źródło ciepła, inne niezbędne elementy, np. instalacja c.o. lub c.w.u, ocieplenie przegród budowlanych, wymiana okien i drzwi,
- ✓ przeczytaj dokumenty: program priorytetowy, regulamin, instrukcja wypełnienia wniosku.

KROK 5

Wypełnij i złóż wniosek o dofinansowanie

- ✓ w formie DOTACJI Elektronicznie i papierowo przez portal beneficjenta – we właściwym wfośigw (wniosek możesz złożyć za pośrednictwem gminy).

✓ w formie DOTTACJI Z PREFINANSOWANIEM za pośrednictwem serwisu GWD (generator wniosków o dofinansowanie)

Wypełnienie elektroniczne wniosku i wysyłka z elektronicznym podpisem lub wypełnienie elektroniczne, wydruk i z ręcznym podpisem wysyłka do wfośigw w formie papierowej lub przekazanie do wfośigw przez punkt gminny.

Dane o programie Gminy Radwanice:

Liczba złożonych wniosków o dofinansowanie – 71

Liczba zawartych umów o dofinansowanie – 43

Liczba zrealizowanych przedsięwzięć – zakończonych –
16

Kwota wypłaconej dotacji (zadania zakończone) –
172.214,70 zł



Twój wybór!

Kolejne kroki

Po zawarciu umowy i zrealizowaniu inwestycji złoż wniosek o płatność.

Beneficjenci

Beneficjenci to osoby fizyczne, będące właścicielami/współwłaścicielami budynków mieszkalnych jednorodzinnych lub wydzielonych w budynkach jednorodzinnych lokali mieszkalnych z wyodrębnioną księgą wieczystą, o dochodzie rocznym nieprzekraczającym kwoty 100 000 zł. W przypadku uzyskiwania dochodów z różnych źródeł, dochody sumuje się, przy czym suma ta nie może przekroczyć kwoty 100 000 zł.

Warunki dofinansowania

W ramach programu można dofinansować zakup i montaż jednego źródła ciepła do celów ogrzewania lub ogrzewania i c.w.u.

- W przypadku gdy budynek/lokal mieszkalny jest podłączony do sieci dystrybucji gazu, w ramach programu nie udziela się dofinansowania na zakup i montaż kotła na paliwo stałe w tym budynku/lokalu mieszkalnym.

- Wymieniane źródło ciepła na paliwo stałe musi być trwale wyłączone z użytku.

- Na przedsięwzięcia realizowane w budynkach, na budowę których po 31 grudnia 2013 r.:

- został złożony wniosek o pozwolenie na budowę lub odrębny wniosek o zatwierdzenie projektu budowlanego,

- zostało dokonane zgłoszenie budowy lub wykonania robót budowlanych w przypadku, gdy nie jest wymagane uzyskanie decyzji o pozwoleniu na budowę, nie udziela się dofinansowania na ocieplenie przegród budowlanych, wykonanie stolarki okiennej i drzwiowej.

- Jeśli w budynku mieszkalnym wydzielono lokale mieszkalne, dotacja przysługuje osobno na każdy lokal (maksymalnie 2 wyodrębnione lokale)

Postaw na odpowiednią termoizolację oraz redukcję strat ciepła. To przełoży się na oszczędność energii i tym

*Zadbaj
o swój
kawatek
nieba!*

czyste powietrze
zdrowy wybór

Twój wybór!



czystepowietrze.gov.pl

Ministerstwo
Klimatu i Środowiska

Narodowy Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej

samym Twoich rachunków za ogrzewanie. Jeśli chcesz się zabezpieczyć przed wzrostem cen energii – zmniejsz jej zużycie. Jak? Skorzystaj z dotacji z programu „Czyste Powietrze”, ociepl swój dom i oszczędnie gospodaruj energią. Termomodernizacja to jedyne pewne i opłacalne rozwiązanie.

ZIMOWE ODŚNIEŻANIE DRÓG



Plan zimowego utrzymania dróg na terenie Gminy Radwanice zakłada objęcie jednolitymi standardami zimowego utrzymania całych ciągów drogowych oraz utrzymanie tych standardów w czasie trwania całego sezonu zimowego.

Zimowe utrzymanie dróg oraz chodników na terenie Gminy Radwanice w sezonie 2022/2023 będzie należało do wykonawcy tj. Gminnej Spółki Komunalnej Radwanice sp. z o. o. z siedzibą w Kłębanowicach.

W sprawach pilnych, zagrażających poruszanie się po drogach gminnych oraz chodnikach prosimy o kontakt pod nr tel. 660 664 458.

Kto odpowiada za odśnieżanie dróg?

W Polsce jest pięć rodzajów dróg, które mają różnych właścicieli, są to:

- drogi krajowe i autostrady - ich właścicielem jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad,
- drogi wojewódzkie - ich właścicielem jest zarząd województwa,
- drogi powiatowe - ich właścicielem jest zarząd powiatu,
- drogi gminne - ich właścicielem jest wójt, burmistrz lub prezydent miasta,
- drogi wewnętrzne - ich właścicielem są zarządcy terenu, przez który przebiegają lub właściciele.

Przypominamy!

Silne opady śniegu to kłopot dla kierowców, których samochody stoją np. pod blokiem, a nie w garażu. Do konieczności odśnieżania pojazdu chyba nie trzeba nikogo przekonywać. Ważna jest jednak dokładność odśnieżania. I nie tylko. Artykuł 66 prawa o ruchu drogowym mówi, że stan samochodu nie może stwarzać zagrożenia dla innych uczestników ruchu. Jeżeli więc bierzemy się za odśnieżanie, to powinno ono objąć usunięcie zalegającego śniegu ze wszystkich szyb, dachu oraz świateł. Pozostawienie śniegu na dachu grozi obsunięciem się go na szybę już w czasie jazdy, a także przysypaniem sąsiedniego samochodu. A to może doprowadzić do wypadku.

KILKA SŁÓW O PROBLEMOWYCH ODPADACH

✉ Jolanta Kozołup

Na co dzień wytwarzamy różnego rodzaju odpady komunalne w naszych gospodarstwach domowych. Segregacja podstawowych pięciu frakcji, czyli papieru, tworzyw sztucznych, szkła, bioodpadów i odpadów zmieszanych, nie sprawia nam już trudności. Jednak w przypadku odpadów problemowych, tj. gabarytów, elektroodpadów, gruzu budowlanego, opon, nadmiaru odpadów zielonych itd., mieszkańcy nadal mają wątpliwości.

W celu ułatwienia mieszkańcom bieżącego pozbywania się odpadów problemowych, Związek Gmin Zagłębia Miedziowego zapewnił funkcjonowanie Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych. Na terenie Związku aktualnie funkcjonują trzy PSZOK-i:



**Związek Gmin
Zagłębia Miedziowego**



POLKOWICE, przy ul. Działkowej 18,

Godziny otwarcia:

poniedziałek – piątek: 12:00 - 18:00

sobota: 10:00 – 15:00

RADWANICE, przy ul. Stolarskiej 6,

Godziny otwarcia:

wtorek: 12:00 - 18:00

czwartek: 12:00 - 18:00

sobota: 10:00 – 18:00

GRĘBOCICE, przy ul. Spółdzielczej 34A,

Godziny otwarcia:

wtorek, czwartek, piątek: 14:00 - 18:00

środa: 9:00 - 13:00

sobota: 10:00 – 14:00

Mieszkańcy Związku Gmin Zagłębia Miedziowego mogą dowolnie korzystać z każdego z trzech dostępnych PSZOK-ów, bez względu na to, w której gminie członkowskiej zamieszkują. W Punktach Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych można oddać m.in. zepsutą lodówkę, telewizor, starą szafę, rower i inne gabaryty, zużyte opony, odpady budowlane, przycięte gałęzie, skoszoną trawę, leki, świel

możliwości zawiezienia swoich odpadów do PSZOK, Związek Gmin Zagłębia Miedziowego udostępnił płatną usługę dodatkową polegającą na odbiorze odpadów wielkogabarytowych i elektroodpadów spod domu. W zależności od ilości gabarytów, za taką usługę trzeba zapłacić 60 zł, jeśli odpady zostaną odebrane luzem lub 370 zł za odbiór odpadów w kontenerze o poj. 7m³. Ponadto mieszkańcy mogą skorzystać z usługi podstawienia i odbioru kontenera na odpady budowlane i rozbiórkowe oraz na odpady zielone. Usługi można zamówić w Polkowickiej Dolinie Recyklingu. **Więcej informacji można uzyskać pod nr tel.: 76 847 91 30 lub mailowo: bok@pdr-eko.pl.**

Planowana jest budowa trzech kolejnych punktów: w gminie Przemków, gminie Gaworzyce oraz gminie Chocianów. PSZOK-i w Przemkowie i Koźlicach, zgodnie z planami, powstaną i zostaną oddane do użytku w 2023 r.

tlówki, baterie i akumulatory, farby, tekstylia, popioły i wiele innych odpadów komunalnych. Co najważniejsze, odpady przyjmowane są od mieszkańców nieodpłatnie, w ramach ponoszonej comiesięcznej opłaty za gospodarowanie odpadami.

Z myślą o mieszkańcach, którzy nie mają

W związku ze zwiększoną dostępnością PSZOK-ów oraz funkcjonującą usługą dodatkową, które umożliwiają bieżące pozbywanie się odpadów problemowych, akcyjna zbiórka odpadów wielkogabarytowych i elektroodpadów tzw. „wystawka” odbyła się w 2022 r. po raz ostatni. Od roku 2023 „wystawki” nie będą już organizowane.

UWAGA, WAŻNE INFORMACJE DLA WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI NIEZAMIESZKANYCH!

Związek Gmin Zagłębia Miedziowego od 1 kwietnia 2023 r. włącza do systemu odbioru odpadów nieruchomości niezamieszkałe, czyli nieruchomości, na których są wytwarzane odpady komunalne, ale nie zamieszkują mieszkańcy.

Co to właściwie oznacza? Związek Gmin Zagłębia Miedziowego zorganizuje odbiór odpadów komunalnych z nieruchomości niezamieszkałych tj. sklepów, lokali gastronomicznych, banków, gminnych jednostek organizacyjnych, zakładów produkcyjnych, urzędów, szkół, magazynów, biurowców, rodzinnych ogrodów działkowych itp., w zamian za uiszczoną opłatę zgodną ze złożoną deklaracją. Właściciele nieruchomości niezamieszkałych nie będą już musieli zawierać indywidualnych umów na odbiór odpadów.

Właściciele nieruchomości niezamieszkałych, którzy chcą dołączyć do związkowego systemu muszą wypełnić deklarację o wysokości opłaty (dostępna

na www.zgzm.pl) i dostarczyć ją do dnia **15 lutego br.** do biura ZGZM. Właściciele nieruchomości niezamieszkałych, którzy nie chcą dołączyć do związkowego systemu i chcą samodzielnie decydować o wyborze firmy odbierającej odpady komunalne, powinni złożyć oświadczenie o wyłączeniu się z systemu odbierania odpadów komunalnych zorganizowanego przez Związek Gmin Zagłębia Miedziowego do **dnia 10 lutego br.** Do ww. oświadczenia należy dołączyć kopię umowy zawartej na odbiór odpadów komunalnych. Umowa musi dotyczyć odbioru pięciu frakcji odpadów komunalnych z odpowiednią częstotliwością, ponieważ obowiązek segregacji pięciu frakcji odpadów komunalnych (papier, tworzywa sztuczne i metale, szkło, bioodpady i odpady niesegregowane) dotyczy wszystkich właścicieli nieruchomości. Oświadczenie złożone bez wymaganej umowy będzie nieskuteczne.

Ponadto nieruchomości poza związkowym systemem będą poddawane cy-

klicznej kontroli posiadania ww. umów oraz dowodów uiszczenia opłaty za wykonane usługi. Właściciele nieruchomości, którzy nie złożą oświadczenia o wyłączeniu się z systemu lub deklaracji naliczania opłaty będą obligatoryjnie włączeni do systemu odbioru odpadów organizowanego przez Związek.

Wszystkie niezbędne informacje oraz druki deklaracji i oświadczeń dostępne są na naszej stronie internetowej: <https://zgzm.pl/nieruchomosci-niezamieszkaane/> oraz pod numerem tel.: 76 840 14 66,



**Związek Gmin
Zagłębia Miedziowego**

AKCJA KURIERSKA

Aleksandra Łuczyńska

Akcja kurierska jest to zorganizowany przez organy administracji publicznej (w tym urzędy gmin) system doręczania dokumentów powołania adresatom, którymi są najczęściej żołnierze rezerwy lub osoby, na których nałożono obowiązek świadczeń na rzecz obrony (np. przedsiębiorcy posiadający decyzje o przeznaczeniu do wykonania określonych świadczeń w razie mobilizacji lub w czasie wojny). Celem uruchomienia akcji kurierskiej jest więc sprawne i możliwie szybkie przekazanie dokumentów powołania za pośrednictwem Wojskowego Centrum Rekrutacji do konkretnego adresata (żołnierza).

Do dokumentów powołania należy zaliczyć:

1. karty powołania dla żołnierzy rezerwy do odbycia ćwiczeń wojskowych przeprowadzanych w trybie natychmiastowego stawiennictwa,
2. karty powołania dla żołnierzy rezerwy jednostek wojskowych biorących udział w zwalczaniu klęsk żywiołowych, nadzwyczajnych zagrożeń środowiska i likwidacji ich skutków,
3. karty powołania do czynnej służby

wojskowej, w razie ogłoszenia mobilizacji i w czasie wojny, 4. wezwania do wykonania świadczeń osobistych i rzeczowych na rzecz obrony kraju. Karty powołania do odbycia ćwiczeń wojskowych przeprowadzanych

w trybie natychmiastowego stawiennictwa oraz do czynnej służby wojskowej w razie ogłoszenia mobilizacji i w czasie wojny doręczają, za potwierdzeniem odbioru, wójtowie lub burmistrzowie (prezydenci miast) oraz starostowie (prezydenci miast na prawach powiatu), na terenie objętym ich właściwością. Uruchomienie akcji kurierskiej przez organy administracji publicznej następuje na podstawie:

- hasła określonego tabelą sygnałową



przekazanego środkami łączności przewodowej lub radiowej, potwierdzonego następnie pismem,

- hasła określonego tabelą sygnałową, przekazanego w formie pisemnej przez kuriera,
- hasła zarządzającego uruchomienie akcji kurierskiej, które określa gminy objęte akcją, liczbę kart powołania przewidzianych do doręczenia oraz wezwań do wykonania świadczeń osobistych i rzeczowych na rzecz obrony.

SUBWENCJA OŚWIATOWA

Aleksandra Łuczyńska

Świadczenie usług dla mieszkańców gminy z zakresu edukacji i wychowania poprzez zakładanie i prowadzenie publicznych przedszkoli i szkół podstawowych jest jednym z podstawowych zadań własnych gmin. Gmina Radwanice realizuje przypisane jej zadania z zakresu edukacji i wychowania poprzez działalność dwóch jednostek. Są nimi:

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Radwanicach, w tym:

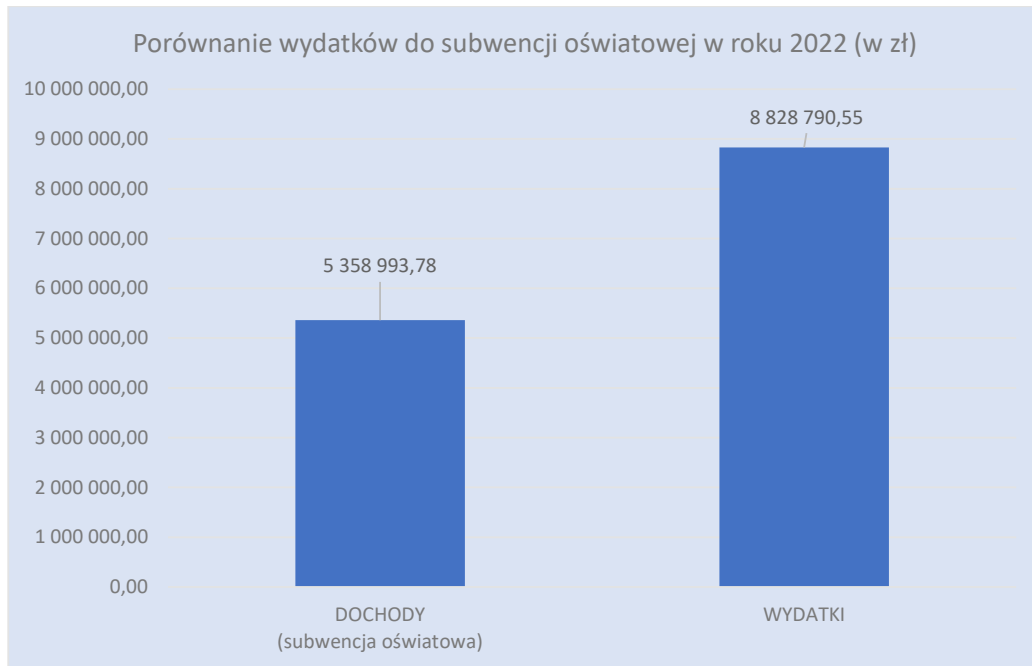
-Szkoła Podstawowa im. Mariana Falskiego,

-Przedszkole Publiczne w Radwanicach. Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Buczynie.

Środki niezbędne do realizacji tych zadań, w tym na wynagrodzenia nauczycieli oraz utrzymanie placówek wychowania przedszkolnego, szkół i innych placówek oświatowych, są zagwarantowane w dochodach jednostek samorządu terytorialnego. Dochodami są natomiast dochody własne, subwencja ogólna oraz dotacje celowe. Najistotniejszym źródłem finansowania wydatków publicznych na kształcenie,

wychowanie i opiekę jest część oświatowa subwencji ogólnej. Pomimo tego, że z roku na rok z budżetu państwa ponoszone są na ten cel wyższe wydatki, ich kwota wywołuje dyskusje i nie zapewnia finansowania wszystkich nakładanych na nie zadań oświatowych.

Wydatki na zadania oświatowe na tle subwencji oświatowej przedstawiono wykresie obok.



50 LAT minęło.....

„Szczęśliwe małżeństwo – to długa rozmowa, która wciąż wydaje się zbyt krótka”

Andre Maurois.

Złożona przysięga zobowiązuje do bycia ze sobą na dobre i na złe, w zdrowiu i chorobie, chociaż przeciwności w życiu bywa wiele, i tych rodzinnych i materialnych, a często i zdrowotnych. Jednak, jak widać, jest to możliwe... To wielki dar móc przeżyć wspólnie ze współmałżonkiem 50 lat. Żywym tego dowodem są nasi Jubilaci, Państwo

Leszek i Teresa Rechenberg, którzy 11 listopada 2022 roku świętowali swoje „Złote Gody”, oraz Państwo Leonora i Andrzej Gaworscy, którzy uroczystość obchodzili 6 stycznia 2023 roku.

Życzymy, aby nadchodzące dni, miesiące, lata były pełne optymizmu i radości. Niech upływają Wam Drodzy Jubilaci w spokoju, w otoczeniu kochającej rodziny, dzieci i wnuków. Niech zdrowie zawsze Wam dopisuje i daje siłę do dalszego trwania we wspólnej miłości, przyjaźni i zaufaniu.



FUNDUSZ PROMOCYJNY SOŁĘCTW- PODSUMOWANIE 2022

Paulina Banaszak

Warsztaty pieczenia pierników, Halloween, Mikołajki oraz spotkania Integracyjne dla mieszkańców gminy - to tylko niektóre z działań, które wykonany zostały przez sołectwa w ramach funduszu promocyjnego na rzecz sołectwa i gminy pozyskanego z budżetu gminy.

Sołectwa z ogromną radością podejmowały działania, które przygotowane były z myślą o mieszkańcach. Wiele z nich skierowanych było dla tych najmłodszych, którzy na pewno cieszyli się z paczek Mikołajkowych oraz organizowanych warsztatów.

PRZESIECZNA

Zorganizowano przepyszne Warsztaty Pieczenia Pierniczek dla dzieci z całej gminy, podczas których nasi najmłodszy mogli poznać tajne techniki zdobienia świątecznych pierniczek - przy czym bawili się świetnie. Ponadto dzieci z Sołectwa odwiedził mobilny mikołaj, który podziękował dzieciakom za ich całoroczne uśmiechy wręczając małe upominki.

KŁĘBANOWICE

Przygotowane zostały przepyszne produkty, którymi mieszkańcy mogli delektować się w trakcie Dni Gminy Radwanice oraz Dożynek. Zakupiono również dolnośląskie stroje ludowe dla przedstawicieli swojej wsi, którzy w przyszłości będą mogli jeszcze dumnie reprezentować swoje Sołectwo.



SOŁĘCTWO DROŻÓW I JAKUBÓW

Te dwa sąsiadujące ze sobą Sołectwa w dużej mierze złączyły swoje siły organizując wiele wydarzeń. Były to piknik rodzinny, Halloween, Dzień Dziecka, Mikołajki oraz wieczór z okazji Dnia Kobiet, na których licznie uczestniczyli



mieszkańcy naszej gminy, a w szczególności dzieci.

BUCZYNA

W Buczynie zorganizowano Dzień Kobiet oraz Mikołajki. Ponadto Sołectwo brało udział w Dożynkach i Dniach Gminy Radwanice ze swoimi smakołykami. Na koniec zorganizowano Jesienne Spotkanie Integracyjne, które poprzedzone było czynem społecznym i porządkowaniem terenu obok nowo postawionego garażu przy świetlicy wiejskiej.



ŁAGOSZÓW WIELKI

Zorganizowano Zawody Wędkarskie, podczas których rywalizowali dorośli i dzieci. Sołectwo brało udział w wydarzeniach gminnych, a na koniec roku zorganizowana została zabawa Mikołajkowa.



RADWANICE

Sołectwo przygotowało pyszne potrawy, które delectować mogliśmy podczas Dni Gminy Radwanice i Dożynek. Radwanice postanowiły również wesprzeć organizatorów Mikołajek- stąd zakupione zostały słodycze do paczek. W ramach budżetu na zadania promocyjne Sołectwo Radwanice zasponsorowało część nagród dla zwycięzców podczas Biegu Papiieskiego.

NOWY DWÓR

Zorganizowany został Dzień Dziecka, który połączony został z Rodzinnym Rajdem Rowerowym. Sołectwo brało również udział w Dożynkach i Dniach Gminy Radwanice serwując przepyszne potrawy. Nie zabrakło również Mikołajek zorganizowanych dla najmłodszych mieszkańców gminy.

STROGOBORZYCE

Sołectwo zorganizowało coroczny piknik Mirabelka. Ponadto tradycyjnie jak inne Sołectwa brało udział w Dniach Gminy Radwanice oraz Dożynkach. Odbyło się również spotkanie z okazji Dnia Kobiet i Mikołajki dla dzieci.

SIEROSZOWICE

Przygotowany został poczęstunek na Dni Gminy Radwanice oraz Dożynki. Ponadto Sołectwo przygotowało przepyszne paczki mikołajkowe dla najmłodszych mieszkańców.

LIPIN

W Lipinie zorganizowano wiele wydarzeń mających na celu integrację mieszkańców. Było to Otwarcie Wakacji, Mikołajki, Warsztaty pieczenia pierników oraz Day Spa dla kobiet. Mieszkańcy zorganizowali również spotkanie poprzedzone czynem społecznym, podczas którego uporządkowany został laszek w Lipinie.

NOWA KUŹNIA/ DROŻYNA

Sołectwa nie zrealizowały żadnych zadań z środków na działalność promocyjną sołectwa i gminy.



Plan pracy komisji stałych Rady Gminy w Radwanicach na rok 2023

L.p.	miesiąc	Komisja Rewizyjna	Komisja Zadań Budżetowo-Gospodarczych	Komisja Zadań Społecznych
1	Luty I połowa	1/ Polityka śmieciowa i utrzymanie terenów zielonych. 2/ Informacja na temat wydatkowania środków budżetowych dla jednostek pomocniczych gminy Radwanice. 3/ Analiza materiałów na sesję Rady Gminy	1/ Analiza stanu rowów i cieków wodnych. 2/ Analiza zatrudnienia w gminnych jednostkach organizacyjnych	1/ Analiza sprawozdań klubów sportowych. 2/ Kalendarz zaplanowanych imprez GOK na rok 2023
2	Marzec II połowa	1/ Kontrola umorzeń i odroczeń zobowiązań podatkowych 2/ Wydatki Gminnej Biblioteki Publicznej i Gminnego Ośrodka Kultury w Radwanicach za 2022 r. 3/ Kontrola realizacji zadań GOPS w Radwanicach za 2022 r. 4/ Analiza materiałów na nadchodzącą sesję.	1/ Ocena realizacji inwestycji za 2022 r. 2/ Stan oświetlenia ulicznego 3/ Analiza pozyskania środków zewnętrznych	1/ Analiza działalności organizacji pozarządowych. 2/ Zaopiniowanie wniosków o przydział środków dla sołectw. 3/ stan opieki zdrowotnej w gminie oraz programy zdrowotne za 2022 r. 4/ Sprawozdanie z działalności Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych 2022 r.
3	Kwiecień II połowa	1/ Analiza wydatków klubów sportowych i OSP 2/ Wizytacja w terenie w zakresie świetlic, placów zabaw i dróg 3/ Analiza materiałów na nadchodzącą sesję	1/ Wizytacja w terenie w zakresie świetlic, placów, zabaw i dróg.	1/ Wizytacja w terenie w zakresie świetlic, placów zabaw i dróg
4	Maj I połowa	1/ Analiza i ocena sprawozdań finansowych i opinii RIO z wykonania budżetu gminy za rok 2022. 2/ Wniosek o udzielenie absolutorium Wójtowi Gminy Radwanice. 3/ Analiza materiałów na nadchodzącą sesję.	1/ Analiza raportu o stanie gminy. 2/ Gospodarka mieniem komunalnym – dzierżawy i wynajmy za 2022 rok. 3/ Zakres działalności Gminnej Spółki Komunalnej	1/ Analiza działalności prowadzonej w świetlicach wiejskich . 2/ Ocena sprawozdania z pracy zespołu interdyscyplinarnego.
5	Czerwiec I połowa	1/ Podział subwencji oświatowej na jednostki oświatowe w 2023 r. 2/ Organizacja oświaty na rok 2023/2024. 3/ Kontrola dokumentacji wybranej inwestycji. 4/ Analiza materiałów na nadchodzącą sesję.	1/ Analiza stanu dróg gminnych i powiatowych. 2/ Analiza ochrony przeciwpowodziowej gminy.	1/ Analiza oferty GOK na organizację wycieczki letniego dzieci 2/ Analiza zajęć pozalekcyjnych z wychowania fizycznego oraz obciążenie boisk sportowych i sal gimnastycznych. 3/ Informacja o stanie mieszkań komunalnych.
6	Sierpień II połowa	1/ Opinia w sprawie stawek podatków lokalnych na 2024 r. 2/ Analiza materiałów na nadchodzącą sesję.	1/ opinia w sprawie stawek podatków lokalnych na 2024	1/ opinia w sprawie stawek podatków lokalnych na 2024 r. 2/ Analiza przygotowania szkół do rozpoczęcia roku szkolnego – wizytacja w terenie.
7	Październik I połowa	1/ Analiza wykonania budżetu gminy za I półrocze 2023 r. 2/ Kontrola wybranej inwestycji w terenie. 3/ Analiza materiałów na nadchodzącą sesję	1/ Analiza złożonych wniosków do budżetu gminy na rok 2024.	1/ Stan czytelnictwa w gminie, analiza bazy bibliotecznej. 2/ Wizytacja biblioteki
8	Grudzień I połowa	1/ Opinia w sprawie budżetu gminy na 2023 r. 2/ Plan pracy na 2024 rok. 3/ Analiza skarg i wniosków za 2023 r. 4/ Analiza materiałów na nadchodzącą sesję.	1/ Analiza opinii Komisji stałych i opinia w sprawie budżetu gminy na 2024 r. 2/ Plan pracy na 2023 r.	1/ Opinia w sprawie budżetu na 2024 r. 2/ Plan pracy na 2024 r. 3/ Analiza Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii dla Gminy Radwanice na 2024 r.

„NIEZNANE” ZWIERZĘTA W GMINIE RADWANICE

RUDZIK ZWYCZAJNY

Anna Harendarz

Pieśniarz i zabójca w jednej osobie... Poznaj rudzika i zaprosz go do swojego ogrodu.

Jak wygląda rudzik?

Rozmiarami przypomina wróbla. Posiada krępa sylwetkę o wydatnej pierś. Dorosły osobnik (bez względu na płeć) charakteryzuje się rdzawym zabarwieniem czoła, boków głowy i pierś. Wierzch ciała jest oliwkoszary, brzuch i pokrywy podogonowe białe. Rudzik zasiedla wilgotne lasy z obfitym runem i gęstym podszytem. Pojawia się również w parkach i ogrodach. Odżywia się owadami, pająkami, dżdżownicami i ślimakami zbieranymi w ściółce. Jesienią zjada chętnie jagody, a zimą pojawia się również przy karmnikach.

Pieśniarz...

Dlaczego warto mieć rudzika w ogrodzie? Ponieważ jest ładny. Dodatkowo subtelnie śpiewa – zarówno sa-

miec jak i samiczka. Od wczesnej wiosny do lata, często też jesienią, a tu i ówdzie nawet ciepłą zimą – gdzieś spośród krzaka dochodzi nas jego słodki i miły dla ucha śpiew. Do życia rudzikowi wystarczy jeden przydomowy ogród lub zakątek miejskiego parku z kępą gęstych krzewów. Z niego uczyni swoje królestwo. I w nim będzie śpiewać, komunikując innym rudzikom, że to jest jego ziemia.

...i zabójca!

Rudziki, pomimo niewielkich rozmiarów, to zaradne, przedsiębiorcze i bardzo odważne ptaszki, w których świecie stosunkowo często dochodzi do... zabójstw. Niektóre z ptaków noszą ślady



krwi na swoich dziobach i pazurach. Rudziki to wielcy indywidualiści. Swoich pobratymców trzymają na dystans. W pary łączą się tylko na czas gniazdowania, ale nawet w tych okolicznościach ich wzajemne relacje będą raczej praktyczne niż romantyczne.

Ptak ten szuka gęstych, różnorodnych krzewów i trawników, z których będzie łatwo wydziobywał pokarm. Budki dla rudzików powinny być nisko zawieszane, dobrze ukryte i półotwarte.



Coraz częściej podróżujemy odwiedzając najdalsze zakątki świata. Jednak co zrobić, kiedy na nasze nieszczęście zagubi się bądź zostanie skradziony nasz paszport czy dowód osobisty? Przede wszystkim nie należy dramatyzować. Oto kilka przydatnych informacji, które pomogą postąpić nam, w przypadku zguby dokumentów potwierdzających naszą tożsamość na wyjeździe.

Utratę paszportu należy zgłosić osobiście w organie paszportowym w miejscu aktualnego pobytu. Poza granicami Polski jest to polski konsulat. Warto

zatem jeszcze przed wyjazdem dowiedzieć się, gdzie znajduje się odpowiednia placówka. W przypadku utraty dokumentu należy wypełnić stosowny wniosek, który jest dostępny w konsulacie. Konsul, po sprawdzeniu danych utraconego dokumentu, przyjmie zgłoszenie oraz wprowadzi informację do Centralnej Ewidencji Wydanych i Unieważnionych Dokumentów Paszportowych.

Działanie takie spowoduje, że dokument utraci swoją ważność. Jeżeli po zgłoszeniu utraty lub zniszczenia paszportu zostanie on odnaleziony i przekazany odpowiedniemu organowi przez osobę trzecią, to pomimo odnalezienia nie podlega zwrotowi osobie, której został wydany. W sytuacji kiedy osoba, która zgłosiła zaginięcie paszportu, odnajdzie go - powinna również zwrócić dokument odpowiedniemu organowi. Podobnie jak w przypadku paszportu, utratę dowodu osobistego również należy zgłosić do polskiego konsulatu. Można to zrobić osobiście, li-

stownie, faksem lub poprzez platformę gov.pl. Po zgłoszeniu takiego faktu, dowód zostaje unieważniony. Osoba, która zgłasza zgubienie dowodu osobiście w konsulacie, otrzyma zaświadczenie o jego utracie lub uszkodzeniu. W przypadku zgłoszenia wysłanego listem lub faksem, można zgłosić chęć otrzymania takiego zaświadczenia, np. pocztą. Zaświadczenie o utracie lub uszkodzeniu dokumentu może się również przydać po powrocie do kraju, np. w celu zgłoszenia utraty dokumentu w banku. Zaświadczenie jest ważne do momentu wydania nowego dowodu osobistego – nie dłużej jednak niż 2 miesiące. Po zgłoszeniu zagubienia dokumentu podróży (paszport lub dowód osobisty), potwierdzeniu danych i tożsamości osoby, której sprawa dotyczy i która dokonała zgłoszenia, Konsul może wydać obywatelowi Polski paszport tymczasowy, który pozwoli na powrót do miejsca stałego pobytu. Wykaz polskich przedstawicielstw na świecie znajduje się na stronie Ministerstwa Spraw Zagranicznych.

Źródło: <https://powroty.gov.pl/-/zagubienie-dokumentu-tozsamosci-podczas-pobytu-za-granica>

ROZKŁAD JAZDY AUTOBU- SÓW

**POLKOWICE - PRZEMKÓW
PRZEZ:**

**UŁANÓW, SIEROSZOWICE,
KŁĘBANOWICE, BUCZYNE,
STROGOBORZYCE,
NOWĄ KUŹNIĘ,
NOWY DWÓR**



Polkowice - Przemków kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
05:59	godzina odjazdu z Polkowic
05:59	Polkowice, ul. 3 Maja (przy SP3)
06:01	Polkowice ul. Młyńska, DA
06:04	Polkowice ul. Chocianowska/Azaliowa
06:14	Ułanów skrz.
06:16	Sieroszowice skrz./sklep
06:18	Sieroszowice pos.47
06:20	Kłębanowice skrz.
06:22	Kłębanowice
06:26	Buczyna
06:29	Strogoborzyce
06:32	Nowa Kuźnia
06:34	Nowy Dwór
06:36	Nowy Dwór Las
06:39	Krępa
06:41	Ostaszów
06:43	Łęże
06:44	Przemków, ul. ks.Jana Skiby
06:46	Przemków ul. Szprotawska
06:47	Przemków ul. Fabryczna/Strumykowa
06:48	Przemków Mała Huta/ul. Kolejowa
06:49	Przemków ul. Kolejowa/Szkolna

Polkowice - Przemków kursuje w dni nauki szkolnej	
14:30	godzina odjazdu z Polkowic
14:30	Polkowice, ul. 3 Maja (przy SP3)
14:32	Polkowice ul. Młyńska, DA
14:35	Polkowice ul. Chocianowska/Azaliowa
14:45	Ułanów skrz.
14:47	Sieroszowice skrz./sklep
14:49	Sieroszowice pos.47
14:51	Kłębanowice skrz.
14:53	Kłębanowice
14:57	Buczyna
15:00	Strogoborzyce
15:03	Nowa Kuźnia
15:05	Nowy Dwór
15:07	Nowy Dwór
15:10	Krępa
15:12	Ostaszów
15:14	Łęże
15:15	Przemków, ul. ks.Jana Skiby
15:17	Przemków ul. Szprotawska
15:18	Przemków ul. Fabryczna/Strumykowa
15:19	Przemków, Mała Huta/ul. Kolejowa
15:20	Przemków, ul. Kolejowa/Szkolna
15:21	Przemków Pętla, ul. Akacyjna DINO

KOMUNIKACJA PRZEWOZOWA W ROKU 2023

Polkowice - Przemków kursuje w dni nauki szkolnej	
10:44	godzina odjazdu z Polkowic
10:44	Polkowice, ul. 3 Maja (przy SP3)
10:46	Polkowice ul. Młyńska, DA
10:49	Polkowice ul. Chocianowska/Azaliowa
10:59	Ułanów skrz.
11:01	Sieroszowice skrz./sklep
11:03	Sieroszowice pos.47
11:05	Kłębanowice skrz.
11:07	Kłębanowice
11:11	Buczyna
11:14	Strogoborzyce
11:17	Nowa Kuźnia
11:19	Nowy Dwór
11:21	Nowy Dwór
11:24	Krępa
11:26	Ostaszów
11:28	Łęże
11:29	Przemków, ul. ks.Jana Skiby
11:31	Przemków, ul. Szprotawska
11:32	Przemków, ul. Fabryczna/Strumykowa
11:33	Przemków, Mała Huta/ul. Kolejowa
11:34	Przemków, ul. Kolejowa/Szkolna
11:35	Przemków Pętla, ul. Akacyjna DINO

Polkowice - Przemków kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
16:30	godzina odjazdu z Polkowic
16:30	Polkowice, ul. 3 Maja (przy SP3)
16:32	Polkowice ul. Młyńska, DA
16:35	Polkowice ul. Chocianowska/Azaliowa
16:45	Ułanów skrz.
16:47	Sieroszowice skrz./sklep
16:49	Sieroszowice pos.47
16:51	Kłębanowice skrz.
16:53	Kłębanowice
16:57	Buczyna
17:00	Strogoborzyce
17:03	Nowa Kuźnia
17:05	Nowy Dwór
17:07	Nowy Dwór
17:10	Krępa
17:12	Ostaszów
17:14	Łęże
17:15	Przemków, ul. ks.Jana Skiby
17:17	Przemków ul. Szprotawska
17:18	Przemków ul. Fabryczna/Strumykowa
17:19	Przemków Mała Huta/ul. Kolejowa
17:20	Przemków ul. Kolejowa/Szkolna
17:21	Przemków Pętla ul. Akacyjna DINO



**Komunikacja
finansowana
z budżetu
Gminy Radwanice,
Gminy Gaworzyce,
Gminy Przemków
oraz
Powiatu
Polkowickiego**

Przemków - Polkowice kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
06:52	godzina odjazdu z Przemkowa
06:52	Przemków Pętla ul. Akacyjowa DINO
06:53	Przemków ul. Kolejowa/Szkolna
06:54	Przemków Mała Huta/ul. Kolejowa
06:55	Przemków ul. Fabryczna/Strumykowa
06:56	Przemków ul. Szprotawska
06:58	Przemków, ul. ks.Jana Skiby
06:59	Łężce
07:01	Ostaszów
07:03	Krępa
07:06	Nowy Dwór
07:08	Nowy Dwór
07:10	Nowa Kuźnia
07:13	Strogoborzycy
07:16	Buczyna
07:20	Kłębanowice
07:22	Kłębanowice skrz.
07:24	Sieroszowice pos.47
07:26	Sieroszowice skrz./sklep
07:28	Ułanów skrz.
07:38	Polkowice ul. Chocianowska/Azaliowa
07:41	Polkowice ul. Młyńska,DA
07:43	Polkowice, ul. 3 Maja (przy SP3)

Przemków - Polkowice kursuje w dni nauki szkolnej	
15:30	godzina odjazdu z Przemkowa
15:30	Przemków Pętla, ul. Akacyjowa DINO
15:31	Przemków, ul. Kolejowa/Szkolna
15:32	Przemków, Mała Huta/ul. Kolejowa
15:33	Przemków, ul. Fabryczna/Strumykowa
15:34	Przemków, ul. Szprotawska
15:36	Przemków, ul. ks.Jana Skiby
15:34	Łężce
15:39	Ostaszów
15:41	Krępa
15:44	Nowy Dwór
15:46	Nowy Dwór
15:48	Nowa Kuźnia
15:51	Strogoborzycy
15:54	Buczyna
15:58	Kłębanowice
16:00	Kłębanowice skrz.
16:02	Sieroszowice pos.47
16:04	Sieroszowice skrz./sklep
16:06	Ułanów skrz.
16:16	Polkowice ul. Chocianowska/Azaliowa
16:19	Polkowice ul. Młyńska,DA
16:21	Polkowice, ul. 3 Maja (przy SP3)

Przemków - Polkowice kursuje w dni nauki szkolnej	
11:37	godzina odjazdu z Przemkowa
11:37	Przemków Pętla, ul. Akacyjowa DINO
11:38	Przemków, ul. Kolejowa/Szkolna
11:39	Przemków, Mała Huta/ul. Kolejowa
11:40	Przemków, ul. Fabryczna/Strumykowa
11:41	Przemków, ul. Szprotawska
11:43	Przemków, ul. ks.Jana Skiby
11:44	Łężce
11:46	Ostaszów
11:48	Krępa
11:51	Nowy Dwór
11:53	Nowy Dwór
11:55	Nowa Kuźnia
11:58	Strogoborzycy
12:01	Buczyna
12:05	Kłębanowice
12:07	Kłębanowice skrz.
12:09	Sieroszowice pos.47
12:11	Sieroszowice skrz./sklep
12:13	Ułanów skrz.
12:23	Polkowice ul. Chocianowska/Azaliowa
12:26	Polkowice ul. Młyńska,DA
12:28	Polkowice, ul. 3 Maja (przy SP3)

Przemków - Polkowice kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
17:25	godzina odjazdu z Przemkowa
17:25	Przemków Pętla ul. Akacyjowa DINO
17:26	Przemków ul. Kolejowa/Szkolna
17:27	Przemków Mała Huta/ul. Kolejowa
17:28	Przemków ul. Fabryczna/Strumykowa
17:29	Przemków ul. Szprotawska
17:31	Przemków, ul. ks.Jana Skiby
17:32	Łężce
17:34	Ostaszów
17:36	Krępa
17:39	Nowy Dwór
17:41	Nowy Dwór
17:43	Nowa Kuźnia
17:46	Strogoborzycy
17:49	Buczyna
17:53	Kłębanowice
17:55	Kłębanowice skrz.
17:57	Sieroszowice pos.47
17:59	Sieroszowice skrz./sklep
18:01	Ułanów skrz.
18:11	Polkowice ul. Chocianowska/Azaliowa
18:14	Polkowice ul. Młyńska,DA
18:16	Polkowice, ul. Skalników (przy SP3)

KOMUNIKACJA PRZEWOZOWA W ROKU 2023

GAWORZYCE - POLKOWICE
PRZEZ:
PRZESIECZNĄ,
RADWANICE,
ŁAGOSZÓW WIELKI, DOBROMIL



Gaworzyce - Polkowice kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
08:40	godzina odjazdu z Gaworzyc
08:40	Gaworzyce wieś/pos.60a
08:41	Gaworzyce ośr. Zdrowia
08:45	Koźlice
08:46	Koźlice pos.75
08:49	Kłobuczyn pos.153
08:50	Kłobuczyn świetlica/kościół
08:55	Przesieczna
09:00	Radwanice centrum
09:03	Łagoszów Wielki pos. 1/74
09:05	Łagoszów Wielki skrz.
09:07	Dobromil
09:17	Polkowice ul. Młyńska

Gaworzyce - Polkowice kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
15:00	godzina odjazdu z Gaworzyc
15:00	Gaworzyce wieś/pos.60a
15:01	Gaworzyce ośr. Zdrowia
15:05	Koźlice
15:06	Koźlice pos.75
15:09	Kłobuczyn pos.153
15:10	Kłobuczyn świetlica/kościół
15:15	Przesieczna
15:20	Radwanice centrum
15:23	Łagoszów Wielki pos. 1/74
15:25	Łagoszów Wielki skrz.
15:27	Dobromil
15:37	Polkowice ul. Młyńska

Polkowice - Gaworzyce kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
13:10	godzina odjazdu z Polkowic
13:10	Polkowice ul. 3 Maja
13:12	Polkowice ul. Młyńska
13:22	Dobromil
13:24	Łagoszów Wielki skrz.
13:26	Łagoszów Wielki pos. 1/74
13:29	Radwanice centrum
13:34	Przesieczna
13:39	Kłobuczyn świetlica/kościół
13:40	Kłobuczyn pos.153
13:43	Koźlice pos.75
13:44	Koźlice
13:48	Gaworzyce ośr. Zdrowia
13:49	Gaworzyce wieś/pos.60a

Polkowice - Gaworzyce kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
08:00	godzina odjazdu z Polkowic
08:00	Polkowice ul. Młyńska
08:10	Dobromil
08:12	Łagoszów Wielki skrz.
08:14	Łagoszów Wielki pos. 1/74
08:17	Radwanice centrum
08:22	Przesieczna
08:27	Kłobuczyn świetlica/kościół
08:28	Kłobuczyn pos.153
08:31	Koźlice pos.75
08:32	Koźlice
08:36	Gaworzyce ośr. Zdrowia
08:37	Gaworzyce wieś/pos.60a

KORYTÓW - POLKOWICE
PRZEZ:
DROŻYNĘ, DROŻÓW,
PRZESIECZNĄ, RADWANICE,
ŁAGOSZÓW WIELKI, DOBROMIL



Korytów - Polkowice kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
06:45	godzina odjazdu z Gaworzyc
06:40	Korytów
06:43	Grabik
06:48	Śrem
06:51	Witanowice
06:54	Kurów Wielki
06:56	Gostyń
07:00	Gaworzyce wieś/pos.60a
07:01	Gaworzyce ośr. Zdrowia
07:05	Koźlice
07:06	Koźlice pos.75
07:10	Koźlice pos.153
07:11	Kłobuczyn świetlica/kościół
07:16	Drożyna
07:18	Drożów
07:23	Przesieczna
07:28	Radwanice centrum
07:31	Łagoszów Wielki pos.1/74
07:33	Łagoszów Wielki skrz.
07:35	Dobromil
07:45	Polkowice ul. Młyńska D. A.

Korytów - Polkowice kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
12:00	godzina odjazdu z Korytów
12:00	Korytów
12:03	Grabik
12:05	Śrem
12:08	Witanowice
12:11	Kurów Wielki
12:15	Gostyń
12:20	Gaworzyce wieś/pos.60a
12:21	Gaworzyce ośr. Zdrowia
12:25	Koźlice
12:26	Koźlice pos.75
12:29	Koźlice pos.153
12:30	Kłobuczyn świetlica/kościół
12:35	Drożyna
12:37	Drożów
12:42	Przesieczna
12:47	Radwanice centrum
12:50	Łagoszów Wielki pos.1/74
12:52	Łagoszów Wielki skrz.
12:54	Dobromil
13:04	Polkowice ul. Młyńska D. A.
13:06	Polkowice ul. 3 Maja

KOMUNIKACJA PRZEWOZOWA W ROKU 2023

Polkowice - Korytów kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
10:30	godzina odjazdu z Polkowic
10:30	Polkowice ul. Młyńska
10:40	Dobromil
10:42	Łagoszów Wielki skrz.
10:44	Łagoszów Wielki pos.1/74
10:47	Radwanice centrum
10:52	Przesieczna
10:57	Drożów
10:59	Drożyna
11:04	Kłobuczyn świetlica/kościół
11:05	Kłobuczyn pos.153
11:08	Koźlice pos.75
11:09	Koźlice
11:13	Gaworzycze ośr. Zdrowia
11:14	Gaworzycze wieś/pos.60a
11:19	Gostyń
11:23	Kurów Wielki
11:26	Witanowice
11:29	Śrem
11:31	Grabik
11:34	Korytów

Polkowice - Korytów kursuje od pon. do pt. oprócz świąt	
15:45	godzina odjazdu z Polkowic
15:45	Polkowice ul. Młyńska
15:55	Dobromil
15:57	Łagoszów Wielki skrz.
15:59	Łagoszów Wielki pos.1/74
16:02	Radwanice centrum
16:07	Przesieczna
16:12	Drożów
16:14	Drożyna
16:19	Kłobuczyn świetlica/kościół
16:20	Kłobuczyn pos.153
16:23	Koźlice pos.75
16:24	Koźlice
16:28	Gaworzycze ośr. Zdrowia
16:26	Gaworzycze wieś/pos.60a
16:34	Gostyń
16:38	Kurów Wielki
16:41	Witanowice
16:44	Śrem
16:46	Grabik
16:49	Korytów

SUKCESY NASZYCH MIESZKAŃCÓW

Hanna Kałużka laureatką Programu Stypendialnego „zDolny Śląsk”

Paulina Banaszak

Absolwentka Szkoły Podstawowej w Radwanicach, mieszkanka naszej gminy Hanna Kałużka, otrzymała stypendium w wysokości 4000 zł w ramach XXII edycji Programu Stypendialnego „zDolny Śląsk” przyznanego przez Dolnośląską Kapitułę Wspierania Uzdolnień.

Do Kapituły wpłynęło łącznie 256 wniosków, co oznacza, że o jedno stypendium ubiegało się ponad 6 osób.

Kryteria, jakimi kierowano się przy wyborze laureatów, to przede wszystkim wyniki w nauce, wybitne osiągnięcia

naukowe, osiągnięcia w konkursach na szczeblu powiatowym, wojewódzkim i ogólnopolskim, praca w wolontariacie i na rzecz społeczności lokalnej.

Hania planuje przeznaczyć pieniądze na samorozwój - kurs programowania.

Hani składamy najszczerze gratulacje i życzymy kolejnych sukcesów.



W ROLI GÓW-

Pani Sylwia Sychowicz - nowa dyrektor w Szkole Podstawowej w Buczynie

Renata Śmieszek-Zygnerska

Pani Sylwia Sychowicz od ponad 20 lat mieszka w Buczynie, ale związana z tą miejscowością jest znacznie dłużej, gdyż tu mieszkali jej dziadkowie. Pani Sylwia długie lata mieszkała w sąsiednim powiecie w miejscowości Głogówko. Jej mama po ukończeniu szkoły została skierowana do pracy w przedszkolu w tej wiosce, tam zamieszkała i założyła rodzinę. Pani Sychowicz posiada wykształcenie wyższe magisterskie. Ukończyła studia inżynierskie z informatyki, a następnie studia magisterskie z edukacji techniczno - informatycznej. Oprócz ukończonych kierunków studiów, pani Sylwia poszerzała swoją wiedzę na kilku studiach podyplomowych, ponieważ zawód nauczyciela wymaga ciągłego dokształcania.

Pani Sychowicz od ponad 15 lat pracuje w Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Buczynie. Posiada kwalifikacje do nauczania: informatyki, matematyki, techniki i geografii. „Przedmioty których uczyłam są ze sobą powiązane, bardzo lubię kierunki ścisłe, chyba najbardziej matematykę, choć z doświadczenia wiem, że jest to najmniej lubiany przez uczniów przedmiot”. W listopadzie bieżącego roku Wójt Gminy Radwanice ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Buczynie, w którym spośród kandydatów została wyłoniona pani Sylwia i objęła tę funkcję. „Funkcja dyrektora jest dla mnie dużym wyzwaniem ale również nowym doświadczeniem. Ogrom obowiązków spoczywający na dyrektorze jest trudny do wyobrażenia. Nawet pracując tyle lat w szkole nie miałam do końca tej świadomości, ponieważ na dyrektorze spoczywa ogromna odpowiedzialność z bardzo różnych dziedzin. Poza tym trzeba mieć świadomość, że działa się w ramach prawa. Jednak zespół nauczycieli z którym mam ogromną przyjemność współpracować daje mi dużo wsparcia, wiem, że mogę na nich liczyć. Jest coś w tym zespole, w tym miejscu co sprawiło, że zostałam nauczycielem a teraz dyrektorem”.

Pani Dyrektor nie wiązała swojej przyszłości ze szkołą i z zawodem nauczyciela. Jak wspomniała: „wiedziałam jaka to trudna i wymagająca praca, ponieważ moja mama wiele lat była nauczycielem i dyrektorem przedszkola. Rozpoczynając pracę w Szkole w Buczynie nie byłam do końca przekonana o słuszności podjętej decyzji. Jednak osoby które miałam szczęście poznać, zarażyły mnie pasją, dały ogromne wsparcie, za co bardzo dziękuję”.

„z perspektywy czasu
mogę powiedzieć,
że choć zdarzają się trudne
momenty,
jednak satysfakcja pracy
z młodym człowiekiem
jest warta
tych trudnych
momentów...”

Nauczyciele uczą i wychowują. Swoich wychowanków zarażają pasją i poszerzają ich spojrzenie na świat. Szkoła to nie tylko nauczanie, ale też organizacja wycieczek, spotkań z ciekawymi osobami, jak i dbanie o poprawne relacje między uczniami w małej społeczności. Praca w szkole nie jest ze sobą trudności, ale znacznie częściej wnosi pozytywne wartości. Pani Sylwia o swoim zawodzie wypowiada się następująco: „z perspektywy czasu mogę powiedzieć, że choć zdarzają się trudne momenty, jednak satysfakcja pracy z młodym człowiekiem jest warta tych trudnych momentów.



Cieszy mnie, kiedy widzę efekty mojej pracy. Cenię sobie dobry kontakt z uczniami oraz wzajemne poszanowanie, uważam, że bardzo ważna jest komunikacja między uczniami i nauczycielem. Odczuwam dużą satysfakcję, gdy moi uczniowie robią widoczne postępy”.

Nauczyciele w swoim zawodzie każdego dnia zmagają się z wieloma trudnościami. Pani Dyrektor postanowiła opowiedzieć o nich zaczynając od wprowadzenia myśli „Łatwiej dostać Nobla niż zreferować edukację” - Kenneth G. Wilson (noblista w dziedzinie fizyki). Pani Sylwia uważa, że słowa wypowiedziane przez autora „to dla mnie kwintesencja trudności z jakimi zmagają się nauczyciele. System szkolnictwa nie idzie z duchem czasu i niestety nie najlepiej odnajduje się w sferze zmian w zakresie technologicznym, społecznym a także gospodarczym, które zaszły w świecie w ostatnich dziesięcioleciach, nie przyczynia się do nabywania i wzmacniania umiejętności, które są fundamentalne dla uczniów w dzisiejszych czasach oraz potem w ich dorosłości. Dodatkowo nadmiar niejednorodnych, niezrozumiałych przepisów, które często się zmieniają następczo dużo trudności. Ilość dokumentacji związanej bezpośrednio lub pośrednio z procesem dydaktyczno - wychowawczym jest nadmiarowa”.

bezpośrednio lub pośrednio z procesem dydaktyczno - wychowawczym jest nadmiarowa”.

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Buczynie w najbliższym czasie nie zamierza wprowadzać zmian. „Uważam, że szkoła funkcjonuje bardzo dobrze, ma ogromny potencjał. Warto jednak, aby o poczynaniach jej uczniów i kadry wiedziało jak najszersze grono odbiorców. Pragnę, aby Szkoła Podstawowa w Buczynie była szkołą dobrze zorganizowaną, nowoczesną,

atrakcyjną i życzliwą dla ucznia, rodzica, nauczyciela. Zapewniała wielowymiarowy i wszechstronny rozwój. Chciałabym unowocześnić bazę dydaktyczną, zwiększać ofertę edukacyjną. Mamy ładnie zagospodarowany teren ale takim marzeniem jest pełnowymiarowa sala gimnastyczna. Liczę, że w przyszłości uda się to marzenie zrealizować”.

W słowie końcowym pani Sylwia Sychowicz dodaje: „edukacja to inwestycja długoterminowa na efekty trzeba długo czekać, a

ponieważ obejmuje aspekty: intelektualny, psychologiczny, moralny każdy z nich wymaga dużych nakładów pracy ale również dobrego finansowania”.

Pani Dyrektor życzymy samych udanych inicjatyw i decyzji w zarządzaniu, owocnej współpracy z pracownikami, wychowankami i rodzicami, i organem prowadzącym oraz wszelkiej pomysłowości, wiele zapału, siły, energii i satysfakcji z realizacji zawodowych zamierzeń.

Z archiwum gminnego



Radwaniczanie oklaskują występ „Wesołego Autobusu”, który u nich koncertował z okazji zajęcia II miejsca w ogólnopolskim konkursie „Gmina — mistrz gospodarności”.

Zrozumiałe więc, że Radwanice, Jakubów i inne wsie toną w zieleni i kwiatkach.

I jeszcze jeden fakt świadczący o dużym zaangażowaniu młodzieży z kół ZSMW w radwanickiej gminie. Kiedy w kwietniu sumowano wyniki współzawodnictwa dla zarządów gminnych ZSMW pod hasłem „Milion tworzy miliardy” okazało się, że gmina Radwanice wypadła najlepiej w ówczesnym powiecie głogowskim i całym woj. zielonogórskim. W rezultacie aż 5 osób właśnie z tej gminy pojechało w nagrodę do Bułgarii.

Byli najlepsi w czynach społecznych, organizowaniu ciekawych form szkolenia oświatowo-politycznego. Postawę młodzieży w tej gminie najlepiej charakteryzują słowa wypowiedziane przez II sekretarza KG PZPR, zarazem dyrektora miejscowej SKR, **Tadeusza Izdebskiego**. Mówił on mianowicie, że tutejsza młodzież na każdym kroku daje dowody poczucia współodpowiedzialności za swoje wsie i całą gminę, za produkcję w swoich

gospodarstwach. Jeżeli nawet czegoś potrzebuje, to nie rozpoczyna od żądań, lecz najpierw czynem pokaże na co ją stać. A dopiero potem ma odwagę żądać. I to jest niewątpliwie prawidłowa postawa.

Jest jeszcze jeden fakt, którego nie można pominąć. Otóż gmina jest rządzona przez ludzi młodych. Średnia wieku kierownictwa i pracowników Urzędu Gminnego w Radwanicach wynosi 23 lata. Teraz dopiero można zrozumieć, dlaczego tak łatwo dogadują się członkowie ZSMW z gminną władzą. Kiedy więc młodzież rozpoczęła akcję czynów, natychmiast wsparła ją władza gminna, słusznie upatrując w tym szansę społeczno-gospodarczej aktywności wszystkich jej mieszkańców. Rezultat tego jest widoczny w całej gminie. A statystycznie rzecz biorąc, w radwanickiej gminie średnio na jednego mieszkańca przypada 2600 zł wypracowanych czynów społecznych. Przyznacie, niewiele gmin może im dorównać.

mk

Tęsknota

*Nie umiem żyć bez Ciebie,
nie umiem się uśmiechać,
nie potrafię chodzić,
nie potrafię jechać.*

*Jestem bez Ciebie
jak róża bez wody
zupełnie tracę
resztkę swej urody.*

*Brać mi powietrza,
nie umiem oddychać.
Siedzę sama w ciszy
bo nie umiem słuchać.*



PASJE NASZYCH MIESZKAŃCÓW

Pani Barbara Guszała

Paulina Banaszak

Pani Barbara Guszała to utalentowana mieszkanka Radwanic. Pisanie daje jej ogromną satysfakcję i radość. Wiersze Pani Barbary przepełnione są niecodzienną wrażliwością. Kiedy je czytamy przenosimy się w inny wymiar. Odbiorca widzi co jest po drugiej stronie. To niezwykle dar pisania i przekazania innym swoich wspomnień i uczuć. Pani Barbara to bardzo skromna kobieta, niezwykle pozytywna i ciepła. Wiersze jakie tworzy to głównie te nawiązujące do natury, ukochanych brzoź i róż, ale nie tylko. Są i te bardziej osobiste, nawiązujące do wydarzeń, które miały miejsce w życiu poetki.

JESTEM POETKĄ?

Skromność Pani Barbary nie pozwała tak o sobie mówić, ale nazwijmy rzeczy

po imieniu Pani Barbara jest poetką. O słuszności pisania swoich wierszy i konieczności pokazania ich światu Pani Barbara dowiedziała się całkiem nie dawno. „Miałam napisanych wiele wierszy to tak zwanej szuflady. Zdecydowałam się jednak pokazać je Pani Oli Kopczy, która jest polonistką i powiedziała Basiu pisz są piękne. Po tym w bibliotece gminnej miałam swój wieczór poezji, gdzie przeczytane przez mnie wiersze spodobały się innym. Teraz moim ogromnym marzeniem jest wydanie swojego tomiki poezji.”

W 2022 roku Fundacja Poetariat wydała Antologię Poezji Współczesnej „Nokturny”, gdzie doceniono twórczość Pani Barbary. W tomiku można bowiem przeczytać cztery z jej pięknych wierszy.



PRAGNĘ PISAĆ

Miałam 16 lat, byłam w interenacie- wtedy zaczęłam już pisać. Niestety przydażył się nie miły przypadek losowy i ktoś mi to spalił. Wielka szkoda, bo teraz chętnie przeczytałabym myśli tej nastoletniej dziewczyny- wtedy także miałam bardzo dużo wierszy. No ale cóż niestety już nigdy do nich nie wrócę, tak w życiu bywa....

Wtedy przestałam pisać....

Pani Barbara pisała dopiero jak były dożynki- *Tworzyłam przyśpiewki dożynkowe dla okolicznych sołectw, piosenki dla zespołu Swojacy. Potem był przestój. Wszystko na nowo zaczęło się po śmierci męża. Długo nie mogłam dojść do siebie. Zaczęłam zatem przelewać swoje myśli na kartki papieru. Najpierw był ogromny żal, tęsknota a później to już wszystko, tak było naprawdę, pierwszy wiersz napisałam o nim... Zawsze kiedy była wiosna wychodziliśmy przez dom. Wypatrywaliśmy wspólnie żurawie i gęsi. Kiedyś na jesień mój mąż powiedział: zobacz żurawie już odlatują.... i o tym napisałam swój pierwszy wiersz. **Wszystko ma swoją historię....***

TO JUŻ PONAD 100 WIERSZY

Pani Barbara ma na swoim koncie ponad 100 napisanych wierszy. Poetka pisze o każdej porze dnia i nocy. Zeszyt ma zawsze przy sobie. Myśli szybko uciekają. Kiedy już przyjdą trzeba je szybko przebrać a kartkę papieru.

TEN ULUBIONY.....

Jeden z moich ulubionych wierszy to ten o wrzosie. Kiedyś byłam w lesie w Nowym Dworze i zakwitł tak piękny duży wrzos. Od razu jak przyjechałam do domu napisałam...



*Wrzos już się ścielę
w sosnowym lesie,
odsłania brzegi
duktów brzożowych.
To tam w to miejsce
człowieka niesie
by doznań poczuć
cudownych, nowych.*



Dla mamy

*Zaproszenie do ogrodu
dzisiaj wysłałam rano
przyjdź i usiądź na ławeczce
moja droga mamo.
Zobacz bzy pachnące rosna
i róż kwitnie wiele.
Chcę byś czuła się wspaniale
by Ci było najweselej.
Posłuchaj jak ptaszęta
śpiewają dla Ciebie.
Proszę usiądź choć na chwilę
Wiem, że jesteś w niebie...*

DLACZEGO PISZĘ?

Daje mi to radość. Kiedy napiszę wiersz a potem go przeczytam czuję satysfakcję. Zdarza mi się jednak poprawiać to co napisałam- tak aby dobrać odpowiednie rymy i skład. Szlifuję swoje wiersze aby były dla mnie idealne.

Dziękujemy za to, że podzieliła się Pani z nami swoją pasją. Życzymy nieustającego natchnienia, dzięki któremu stworzy Pani jeszcze wiele pięknych dzieł. Trzymamy również kciuki aby Pani marzenie związane z wydaniem autorskiego tomika poezji spełniło się już w nowym roku.

Podzielcie się z nami swoimi pasjami! Wszystkich mieszkańców z pasją zapraszamy do kontaktu: 76 759 20 19, promocja@radwanice.pl

„Jedyną rzeczą, która może uratować świat jest odzyskanie świadomości o świecie. To właśnie czyni poezja”.

Allen Ginsberg

KONKURSY W GMINIE RADWANI-

Paulina Banaszak

Grudzień to miesiąc pełen magii. Świąteczna aura sprzyjała organizacji konkursów dla dzieci i dorosłych zameldowanych w Gminie Radwanice. Zorganizowanych zostało aż 5 konkursów: „Na najpiękniejszą ozdobę świąteczną”, konkurs plastyczny „Święta w gminie Radwanice”, konkurs „Na najsmaczniejszą potrawę wigilijną” oraz mini konkursy podczas Rozświetlenia Choinki i Wigilii Gminnej. Uroczyste rozdanie nagród nastąpiło podczas Wigilii Gminnej, która miała miejsce 16 grudnia w parku w Radwanicach.

Rysunki przeznaczone na konkurs plastyczny zostały wręczone samemu Mikołajowi, który otrzymał ich aż 87 podczas Rozświetlenia Choinki. Piękne prace przyniosły dzieci w różnym przedziale wiekowym, które zakwalifikowane były do trzech kategorii konkursowych. Swoje najpiękniejsze ozdoby świąteczne mieszkańcy przynosili do Urzędu Gminy. Wykonane prace były bardzo różnorodne, a kategoria wiekowa podzielona na dzieci i dorosłych. Ogółem wpłynęło 45 ozdób, które cieszyły oko w pokoju promocji w Urzędzie.

Ten najsmaczniejszy konkurs odbył się podczas Wigilii Gminnej. To wtedy mieszkańcy gminy Radwanice przynosili zgłoszone wcześniej potrawy świąteczne, których było 11. Podczas Rozświetlenia Choinki i Wigilii Gminnej pięcioro szczęśliwców wygrało kosze prezentowe oraz zestawy gier. Powołane komisje konkursowe miały nie lada wyzwanie aby wyłonić zwycięzców konkursów. Ciężko jest wskazać tych najlepszych z pośród tak wielu pięknych prac. Prace oceniane były pod kontem kreatywności oraz estetyczności. Pod uwagę brane były te najbardziej ciekawe pomysły i ogólny wyraz estetyczny.

Poniżej przedstawiamy Państwu listę laureatów świątecznych konkursów.



**KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZĄ OZDOBĘ ŚWIĄTECZNĄ-
KATEGORIA: DZIECI**

- I MIEJSCE** Wojtek Barszczewski
- II MIEJSCE** Gabriela Hofmańska
- III MIEJSCE** Mateusz Zawadzki
- WYRÓŻNIENIA** Pola Trygar, Natalia Danowska

**KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZĄ OZDOBĘ ŚWIĄTECZNĄ
KATEGORIA: DOROŚLI**

- I MIEJSCE** Pani Monika Zymiak
- II MIEJSCE** Pani Iwona Markowska
- III MIEJSCE** Pani Justyna Białowas



Oliwia Rógóż

KONKURS PLASTYCZNY ŚWIĘTA W GMINIE RADWANICE KATEGORIA I

I MIEJSCE Oliwia Rogóż

II MIEJSCE Michalina Walczak

III MIEJSCE Elena Hofmańska

WYRÓŻNIENIA Nikola Szulc, Matylda Tryler, Marcel Bielawski

KATEGORIA II

I MIEJSCE Krzysztof Dąbrowski

II Miejsce Oskar Miklarz

III MIEJSCE Zuzanna Żyta

WYRÓŻNIENIE: Amelia Łojek

KONKURS NA NAJSMACZNIEJSZĄ POTRAWĘ WIGILIJNĄ

I MIEJSCE Pani Wioletta Pastyrczyk

II MIEJSCE Pani Zuzanna Jamrozik

III MIEJSCE Pani Iwona Markowską

Nagrodzone Panie podzieliły się z nami zwycięskimi przepisami, które prezentować będziemy Państwu w kolejnych wydaniach Biuletynu. W aktualnym znajduje się przepis Pani Wioletty - Ryba faszerowana w galarecie.

Rok 2022 był udany pod względem konkursów. Nagrodziliśmy Państwa ponad 300 nagrodami- co sprawiło nam dużą radość. Nagrody były przeróżne, ale zawsze wybierane z ogromną starannością- tak aby cieszyły Państwa i zachęcały do udziału w naszych konkursach. Rozdaliśmy między innymi rowery, tablety, akcesoria go-



spodarstwa domowego, zabawki dla dzieci, hulajnogi, vouchery i liczne gadżety gminy Radwanice.

Nowy Rok przyniesie na pewno kolejne ciekawe dla Państwa zadania, za którymi stać będą atrakcyjne nagrody. Informacje o konkursach podawane są w naszych mediach społecznościowych (facebook, strona internetowa www.radwanice.pl) oraz za pomocą aplikacji **Blisko**. Warto obserwować te profile ponieważ znajdą tam Państwo zawsze aktualne informacje dotyczące naszej gminy.

Krzysztof Dąbrowski



PRZEDSZKOLAKI WZIĘŁY UDZIAŁ W ŚWIĄTECZNYM FILMIE

Paulina Banaszak

Początkiem roku Gmina Radwanice realizowała autorski świąteczny film, w którym główną rolę odgrywały przedszkolaki z Przedszkola przy Zespole Szkolno Przedszkolnym w Radwanicach.

W filmie dzieci odpowiadały na pytania związane ze świętami Bożego Narodzenia. Miały nie lada wyzwanie bo pytania nie należały do tych najłatwiejszych, ale dzielne dzieciaki poradziły sobie doskonale. Dostarczyły nam wielu cennym wskazówek,

dzięki którym dowiedzieliśmy się jak ich okiem wyglądają święta. Czy wiecie, że Pan Jezus od Trzech Króli otrzymał bodziaczek i ciepłe mleczko? To tylko niektóre ciekawostki. Jeśli jeszcze nie widzieliście filmu koniecznie nadróbcie zaległości! Film dostępny jest na gminnym You Tubie- Gmina Radwanice, oraz na facebooku gminnym.

Dziękujemy Sztuce Reklamy za montaż i realizację tego ciekawego zadania.



MIKROPRZEDSIĘBIORSTWA Z TERENU GMINY RADWA-



Pani Barbara Karkowska mieszka w Sieroszowicach wraz z rodziną. Od 2019 r. rozpoczęła współpracę z europejskim Holdingiem OVB, który od 30 lat jest na polskim rynku, a obecnie aż w 16 krajach Europy.

W tamtym czasie była zatrudniona w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Polkowicach, dlatego początkowo miało to być dodatkowe zajęcie. Jednak możliwości związane z tematyką ubezpieczeń,

kredytów oraz pracą z klientem zainteresowały ją na tyle, że zdecydowała się na otwarcie własnej działalności.

Dziś pani Basia pracuje na stanowisku Kierownika Oddziału i zajmuje się szerokim doradztwem finansowym. W swojej ofercie posiada portfel produktów, który oferuje rynek. Zajmuje się sprzedażą ubezpieczeń komunikacyjnych, mieszkaniowych, zdrowotnych, życiowych, grupowych oraz firmowych. Jest również pośrednikiem podczas brania kredytów hipotecznych. Współpracuje z wieloma towarzystwami oraz bankami. Pani Karkowska w pracy przede wszystkim stawia na optymalną obsługę klienta i odpowiedni dobór produktów, które spełnią oczekiwania, zabezpieczą jego rodzinę, majątek, emeryturę, start dzieci w dorosłość.

Właścicielka firmy OVB obsługuje głównie klientów oraz firmy z województwa dolnośląskiego oraz lubuskiego. Jednak dzięki możliwości pracy online, czasami zdarza jej się współpracować z klientami z pozostałych regionów Polski.

Skąd pomysł na prowadzenie tego typu działalności? Pani Basia odpowiada „Początkowo praca w „Ubezpieczeniach” miała być opcją dodatkowego zarobku, szybko jednak odkryłam zalety elastycznego

systemu zatrudnienia, możliwość rozwoju i samorealizacji”.

Dzięki OVB pani Barbara ma możliwość zatrudniania współpracowników na podstawie umowy agencyjnej. Obecnie prowadzi ponad dwudziestoosobowy zespół. Zajmuje się szkoleniem, wdrażaniem oraz wsparciem nowych osób. Klientów pozyskuje głównie poprzez rekomendacje i polecenia od innych osób. Pani Barbara Karkowska nie spoczywa na laurach. Postanowiła w dalszym ciągu doskonalić swoje umiejętności i rozwijać swoją firmę cyt.: „W przyszłym roku planuję ciągły rozwój mojego zespołu oraz rozszerzenie bazy zadowolonych klientów”.

Jeśli Państwo chcieliby spróbować swoich możliwości w ubezpieczeniach to pani Basia zaprasza do współpracy cyt.: „Jeśli tak jak ja chciałabyś/łbys również coś zmienić w życiu zawodowym, a co za tym również osobistym to zapraszam do kontaktu, ponieważ rozbudowuje zespół w naszym regionie”.

Barbara Karkowska – OVB
783-918-768

barbara.karkowska@ovb.com.pl



601 885 188
BU CZYNA 15
59-160 Radwanice

Pan Krzysztof Szklarz jest mieszkańcem Buczyny. Całe swoje dotychczasowe życie mieszka w tej miejscowości. Tu też się urodził i założył rodzinę. Również w tej miejscowości prowadzi swoją niedużą firmę.

W 2009 roku pan Krzysztof założył własną działalność gospodarczą, w której zajmuje się wykonywaniem posadzek maszynowych. W swojej ofercie proponuje wykonanie posadzek przemysłowych o niedużych powierzchniach. Pan Krzysztof posiada odpowiedni sprzęt do wykonywania posadzek o wysokiej jakości. Firma świadczy usługi zarówno dla klientów indywidualnych, jak i dla firm. Pan Krzysztof swoją działalność prowadzi głównie na terenie kilku

powiatów: polkowickiego, lubińskiego oraz łogowskiego.

Skąd pomysł na prowadzenie tego typu działalności? Pan Krzysztof odpowiada: „początkowo pracowałem w firmie zajmującej się tego typu usługami głównie w dalekich delegacjach (m.in. w Warszawie i okolicach). Przez ten czas zdobyłem doświadczenie oraz odpowiednie kwalifikacje, co skłoniło mnie do utworzenia własnej działalności. W firmie Pan Krzysztofa zatrudnionych jest 4 pracowników z terenu gminy Radwanice. Właściciel firmy stara się zapewnić im takie warunki pracy i płacy, aby uniknąć częstej rotacji pracowników, dzięki temu od wielu lat współpracuje z tymi samymi ludźmi. Cyt. „Staość zatrudnienia oraz rozwój moich pracowników przekłada się na płynność i fachowość mojej firmy”.

Właściciel firmy zdradza nam jak zdobywa klientów: „klientów pozyskuje głównie z poleceń osób zadowolonych z jakości moich usług. Zadowolenie klientów przekłada się na dużą satysfakcję z wykonywanej pracy. Jest to główna forma pozyskiwania klientów mojej

firmy. Ponadto, współpracuję z kilkoma firmami deweloperskimi, do których regularnie składam oferty przetargowe, otrzymuję zlecenia, które zapewniają mi prowadzenie prac posadzkarskich w jednym miejscu przez dłuższy okres czasu (bloki wielorodzinne, kamienice, domki szeregowe)”.

Pan Krzysztof Szklarz planuje dalszy rozwój firmy. Jak mówi „dalsze plany związane z działalnością firmy w głównej mierze są uzależnione od sytuacji na rynku mieszkaniowym (ceny usług, ceny materiałów, wysokość oprocentowania kredytów hipotecznych). W przyszłości planuję zwiększenie ilości wyposażenia firmy w odpowiedni sprzęt oraz zatrudnienie nowych pracowników”.

Słowo końcowe od lokalnego przedsiębiorcy: „zachęcam mieszkańców gminy Radwanice do skorzystania z oferty mojej firmy”.

Dane kontaktowe:
POSADZKI MASZYNOWE KRZYSZTOF SZKLARZ
Buczyna 15, 59-160 Radwanice
tel.: 601 885 188

Straż Pożarna

OSTRZEGA!!!



Sezon grzewczy w pełni, a wraz z nim
wzrasta zagrożenie **zatrucia czadem**

PRZYPOMINAMY!

Pamiętaj o okresowych przeglądach instalacji wentylacyjnej i przewodów kominowych oraz ich czyszczenia.

Nie zasłaniaj kratki wentylacyjnych i otworów nawiewnych.

Podczas instalacji urządzeń i systemów grzewczych korzystaj z usług wykwalifikowanej osoby.

Pamiętaj by często wietrzyć pomieszczenie, w którym odbywa się proces spalania (kuchnie, łazienki wyposażone w termy gazowe), a najlepiej zapewnić nawet niewielkie rozszczelnienie okien,



NUMERY ALARMOWE

998

112





ORSZAK TRZECH KRÓLI

Paulina Banaszak

„Niechaj Prowadzi Nas Gwiazda”. Pod takim hasłem odbył się tegoroczny Orszak Trzech Króli, który miał miejsce 6 lutego.

Wydarzenie zapoczątkowała uroczysta Msza Święta, która miała miejsce w Kościele Niepokalanego Serca NMP w Radwanicach. Po Nabożeństwie przy Kolędzie Wśród Nocnej Ciszy zgromadzeni mieszkańcy gminy tłumnie podążyli za Trzema Królami wprost do stajenki. Po drodze czekały nas stacje, na której witały nas dzieci i seniorzy. Nie zabrakło diabła, aniołka pasterzy i Heroda. Podczas Orszaku przygotowanych zostało aż 7 stacji. Były to: Olśnienie Mędrców, Gospoda, Dwór Heroda, Walka Dobra ze Złem, Polana Pasterzy, Brama Anielska, Szopka. Na końcowym etapie pochodu Trzej Królowie przekazali dary, a wszyscy zgromadzeni złożyli uroczysty pokłon Panu Jezusowi. W całej Polsce aż 1,5 miliona osób wzięło udział w Orszakach, wychodząc na ulice polskich miast i wsi, aby chwalić Nowonarodzonego swoim śpiewem. Cieszymy się z faktu, że i w naszej Gminie mogliśmy wspólnie uczestniczyć w tym wydarzeniu.





ROZŚWIETLENIE CHOINKI W RADWANICACH

Paulina Banaszak

6 grudnia w Radwanicach odbyło się spotkanie z mieszkańcami gminy Radwanice, na którym nastąpiło uroczyste Rozświetlenie Choinki i innych iluminacji świetlnych.

Kiedy wybiła godzina 18:00, mieszkańcy tłumnie zgromadzili się wokół choinki w centrum Radwanic. Podczas wydarzenia odwiedził nas sam Mikołaj, który z radosnym akcentem przywitał nas w towarzystwie dwóch śnieżynek. Podczas spotkania dzieci umiliły nam czas śpiewając kolędy i pastorałki. Mikołaj otrzymał również piękne rysunki, które zostały przekazane do konkursu plastycznego „Święta w Gminie Radwanice”. Rozświetlenie choinki zapoczątkowało cykl świątecznych spotkań w Gminie Radwanice. To już kolejne takie spotkanie, które każ-

dego roku cieszy się co raz większą popularnością. Cieszymy się, że mieszkańcy gminy Radwanice tak licznie uczestniczą w wydarzeniach organizowanych przez gminę.

Kierujemy ogromne podziękowania dla Pana Lesława Grzejdziaaka za wcielenie się w rolę pomocnika św. Mikołaja i jego dowóz magicznymi saniami na miejsce wydarzenia.



PAMIĘTAMY O JANUSZU KORCZAKU

Ostatnim działaniem w jubileuszowym roku TPD było nadanie imienia Janusza Korczaka jednej z alejek w parku w Radwanicach.

Uroczystość odbyła się 06.12.2022 r. Przybyli na nią mieszkańcy, wolontariusze, harcerze i wielu gości. Zebranych powitała prezes Oddziału Gminnego TPD w Radwanicach p. Izabela Jokiel. Następnie panie Beata Orator i Marta Tarkowska przybliżyły postać Janusza Korczaka. Był krótki montaż słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów SP w Radwanicach. Uroczystą wartę przy

obelisku pełnili harcerze z drużyny „Tajemnica”. Podniosłym momentem było odsłonięcie pamiątkowej tablicy oraz złożenie kwiatów. Spotkanie zakończyło puszczeniem iskierek do nieba poprzez zapalenie zimnych ogniówek. Był to symboliczne światło dla wielkiego Przyjaciela dzieci, jakim był Janusz Korczak.

Piękną tablicę wykonał w ramach wsparcia tych działań p. Tomasz Kwiatkowski, któremu serdecznie dziękujemy.



MIKO-

GOK

Mikołajki, to chyba jeden z najbardziej wyczekiwanych dni w roku przez wszystkie dzieci. W tym roku, 9 grudnia, w sali gimnastycznej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego, w przepięknej zimowej scenerii, odbyła się radosna zabawa dla dzieci z gminy Radwanice. Na wstępie, Pan Wójt Paweł Piwko i Przewodnicząca Rady Gminy - Pani Ewa Flak, uroczyście przywitani najmłodszych mieszkańców wraz z ich rodzinami i złożyli świąteczne, po czym zaprosili do wspólnej zabawy.



W mikołajkowym show, jako pierwszy wystąpił nasz Zespół Wokalno-Taneczny „Frajda”, działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Radwanicach. Następnie do swojej bajecznej zimowej krainy, zaprosili kłowni Ruphert i Rico, którzy to zachęcali do wspólnej zabawy, śpiewu, tańców i konkursów ze słodkimi nagrodami. Ostatnim, chyba najważniejszym i najbardziej wyczekiwany momentem spotkania, było spotkanie ze Świętym Mikołajem, który to

w asyście swoich „pomocników”, rozdał paczki ze słodkościami. W kawiarence mikołajkowej, można było zjeść pyszne ciasta, pierogi, wypić barszczyk, kawę i herbatę, a także podziwiać i zakupić przepiękne stroiki, ozdoby świąteczne i choinkowe a wszystko stoiskom, które przygotowały: Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, Stowarzyszenie „Pomagamy razem” i Pani Justyna Białowąg.

Spotkanie mikołajkowe Dofinansowane zostało w ramach „Gminnego Programu Profilaktyki, Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Radwanice”.

Dziękujemy wszystkim zaangażowanym instytucjom, dzięki którym Mikołajki się odbyły oraz Panu Adamowi Kaliszewskiemu za użyczenie choinek.

WIGILIA GMINNA

📍 GOPS

16 grudnia 2022 r. w parku w Radwanicach odbyła się II plenerowa Wigilia. Był to niezwykle czas, podczas którego ponad 400 mieszkańców gminy choć przez chwilę mogło wspólnie spędzić razem czas przy wigilijnym stole, nie zabrakło tradycyjnych wigilijnych potraw, składania życzeń i kołędowania. Klimat świąteczny umilił nam pruszący śnieg.



Spotkaniu towarzyszyła magiczna atmosfera, która została wzbogacona występami 1 Gromady Zuchowej „Odważne słoniki”, która przygotowała poruszający występ- Teatr cieni „Światłość w ciemności świeci.” Następnie nastąpiło przekazanie światła betlejemskiego przez 16 drużynę harcerską Tajemnica działającą aktywnie przy Zespole Szkolno- Przedszkolnym w Radwanicach. Ponadto Uczniowie Szkoły Podstawowej w Bucznie zaprezentowali świątecz-

ny taniec. Podczas wigilii premierę miał film świąteczny, gdzie główną rolę grały dzieci z przedszkola w Radwanicach. Dla dzieci ale również dorosłych zaskoczeniem była żywa szopka, która cieszyła się dużym zainteresowaniem Można było nakarmić zwierzęta takie jak: kucyk, owieczki, kozy czy alpaki. Na zakończenie spotkania wystąpiła pani Aleksandra Stemplewska w przepięknym wykonaniu kolęd. Każda osoba uczestnicząca w spotkaniu wigilijnym otrzymała pa-

miątkowego aniołka z życzeniami do zawieszenia na swoje choinki.

Dziękujemy przede wszystkim mieszkańcom i przyjaciołom Gminy Radwanice za wspólnie spędzony czas oraz instytucjom, sołectwom, radnym, stowarzyszeniom kołom gospodyń wiejskich i wszystkim tym którzy poświęcili swój czas i pomogli w przygotowaniach do Wigilii. Do zobaczenia w 2023 roku!

SPOTKANIA ŚWIĄTECZNE W GMINIE RADWANICE



W przedświąteczny czwartek i piątek w szkołach podstawowych w Buczynie i Radwanicach odbyły się spotkania świąteczne. Dzieci już od najmłodszych grup przedszkolnych pod okiem swoich wychowawców przygotowały wspaniałe występy. To był magiczny i rozśpiewany czas. Śpiewały nie tylko dzieci, ale i nauczyciele, rodzice i zaproszeni goście.

W Buczynie Donośnie rozbrzmiewał The Voice of Colend w wykonaniu artystów w dowolnym przekroju wiekowym. Począwszy od Grupy „Jagódki” Punkt Przedszkolny przy SP w Buczynie i Grupa „0”, SP Buczyna, przez uczniów klas od 1 do 8, aż do nauczycieli Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Buczynie. The Voice należał do każdego!!! Historia rodziny z Nazaretu opowiedziana oczami dzieci wzruszyła każdego.

Dnia 20 grudnia 2022 w auli Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Radwanicach pod hasłem „Hej kołęda kołęda..” odbył się niezwykły wieczór kołęd i pastorałek zorganizowany przez grupy zerówek „Żabki” i „Gumisie”. Występ rozpoczął się tańcem „Żabek” w świetlistych pelerynach. Dzieci wraz z paniami śpiewały kołędy i pastorałki te znane jak „Gore gwiazda” czy „Gdy się Chrystus rodzi” a także te mniej znane jak: „Uciekali” czy „Mario czy już wiesz”.

Jest taki piękny czas w roku, magiczny okres pełen radości, miłości i rodzinnego ciepła. Jest taki wyjątkowy wieczór, gdy wszyscy obecni gromadzą się przy wspólnym stole. Wieczór, gdy gasną spory, konflikty, znika troska i niepokój. Wieczór, gdy przełamujemy się opłatkiem, składamy życzenia. To noc wyjątkowa, jedyna, niepowtarzalna...



TPD W RADWANICACH - TO JUŻ 50 LAT

Paulina Banaszak

W 2022 roku obchodziliśmy Jubileusz 50-lecia TPD w gminie Radwanice. Z tej okazji zostało podjętych wiele działań. Na ten cel pozyskano środki z Programu „Działaj Lokalnie”. Dzięki czemu zrealizowany został projekt „Dzieciom - Uśmiech, Światu - Pokój”. Celem projektu było również uświadomienie jego uczestnikom, jak ważne jest przestrzeganie praw dziecka oraz jak fundamentalną wartością jest pokój na świecie. Dlatego działania projektowe uwzględniały obecną sytuację za wschodnią granicą i włączono w nie naszych gości z Ukrainy.

„wystawa pokonkursowa. W ostatnim etapie działań miał miejsce uroczysty koncert jubileuszowy oraz nadanie imienia Janusza Korczaka alejce w radwanickim paku. Podsumowaniem działań w ramach obchodów 50-lecia TPD w gminie Radwanice była uroczysta Gala „Dzieciom - Uśmiech, Światu - Pokój”, która odbyła się 25.11.2022 r.



W ramach oraz projektu odbyło się wiele działań takich jak wydanie publikacji o historii TPD w Radwanicach oraz organizacja konkursów plastycznego i literackiego. Zorganizowane zostały również jesienne warsztaty „My dla Ukrainy,

w Radwanicach. Podczas spotkania widzowie mogli podziwiać występy dzieci i dorosłych, którzy zaprezentowali wiele utworów muzycznych oraz pokazy taneczne. Gości powitała prezes Oddziału Gminnego TPD w Radwanicach

p. Izabela Jokiel, która krótko przedstawiła historię organizacji i podkreśliła jej rolę w środowisku lokalnym. Ważnym momentem spotkania było odznaczenie osób, które na co dzień angażują się w pomaganiu. Kolejnym punktem programu było wystąpienie prezesa Wielkopolskiego Związku Chórów i Orkiestr p. Tadeusza Paprockiego, który gościł u nas z okazji 10-lecia chóru „Rybałci” działającego przy SP w Radwanicach. Gala była doskonałą okazją do wręczenia statuetek instytucjom, firmom, stowarzyszeniom współpracującym z TPD Radwanice oraz aniołkowych przypinek byłym działaczom TPD. Nie mogło też zabraknąć urodzinowego tortu, który wykonała p. Jolanta Mikielczak. Ta słodka niespodzianka była przeznaczona dla tych, do których skierowane są nasze działania czyli dla dzieci. Podczas uroczystości działała kawiarenka oraz kiermasz. Dochód został przekazany na pomoc Ukrainie, ponieważ spotkaniu przyświecał również cel charytatywny,

11 LISTOPADA NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚĆ



11 listopada 2022 roku w Radwanicach odbyły się obchody Narodowego Święta Niepodległości.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą Św. w intencji Ojczyzny, w której to wzięli udział mieszkańcy, przybyli goście

oraz poczty sztandarowe wszystkich jednostek OSP z gminy Radwanice, Szkoły Podstawowej w Buczynie, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Radwanicach oraz górników z Gminy Radwanice.



Po nabożeństwie, uczestnicy udali się pod pomnik Józefa Piłsudskiego, gdzie został odśpiewany Hymn Polski oraz złożone przez Wójta Gminy -Pawła Piwko, Przewodniczącą Rady Gminy- Ewę Flak, Radnych Powiatowych- Tadeusza Flak i Izabelę Jokieli kwiaty w barwach

biało-czerwonych. Całość uroczystości dopełnił występ 1. Gromady Zuchowej „Odważne Słoniki”. Nasze zuchy odczytały „ Rotę ” po czym odtańczyły piękny „Taniec z Flagami Narodowymi”.

„JESIENNE PODWIECZORKI Z GOK”



Jesienne, długie wieczory sprzyjały twórczym i mdzypokoleniowym spotkaniom w GOK. Warsztatom tematycznym towarzyszyła kreatywność samych uczestników, ale również przemiła atmosfera, co finalnie zaowocowało powstaniem pięknych rękodzieł, takich jak makramowe lampiony, siatki paryżanki, czy obrazy wykonane japońską techniką malowania tuszem i wodą - Suibokugą. W tajniki Siubokugi wprowadziła uczestników Pani Sylwia Stachowicz, na co dzień instruktor GOK, natomiast w tajniki makramy i szydełkowania Pani Katarzyna Szymańska, lokalna twórczyni i rękodzielniczka. Wyjątkowości warsztatom nadawała niepowtarzalność prac wykonanych przez uczestników, własnoręcznie, z pasją i otwartością na nowe doświadczenia

i wyzwania. Udział w takich warsztatach to również okazja do stworzenia prac, będących niepowtarzalnym prezentem, czy ozdobą do domu.

Zapraszamy Państwa do obserwowania naszego profilu FB oraz strony www.gok.radwanice.pl, gdzie na bieżąco można zapoznać się z bieżącą ofertą edukacyjno-animacyjną naszego domu kultury.



BAL Z OKAZJI GMINNEGO DNIA SENIORA

W dniu 11 listopada, jak co roku świętowaliśmy Gminny Dzień Seniora. Tym razem tradycyjny z tej okazji Bal odbył się w Świątlicy Wiejskiej w Kłębanowicach.

Licznie przybyłych seniorów naszej gminy, powitali Pan Wójt Paweł Piwko i Przewodnicząca Rady Gminy- Pani Ewa Flak, po czym złożyli na ręce najstarszych uczestników balu: Pani Antoniny Medwid i Pan Czesława Orłowskiego, bukiety kwiatów. Nie zabrakło również pysznego jedzenia, a coś słodkiego do kawy upiekli dla naszych seniorów Radni Gminy. Dla wszystkich uczestników

została przygotowana loteria, na której to można było wygrać nagrody dedykowane specjalnie dla Seniorów takie jak kocyk, termoformy czy miód. Nie mogło zabraknąć tańców, a o różnorodną oprawę muzyczną zadbał zespół „JOY”. Cieszy nas szalenie, że tak wielkim powodzeniem cieszy się organizowany rokrocznie przez GOK Bal Seniora, bo to czas, gdy nasi



seniorzy, mogą porozmawiać, powspominać i pośmiać się z dawno niewidzianymi znajomymi. Dziękujemy za liczne przybycie i z pewnością do zobaczenia w przyszłym roku.

ZNANY AKTOR ODWIEDZIŁ RADWANI-

ARTUR BARCIŚ
GENIONY POLSKI AKTOR BYŁ
GOŚCIEM W RADWANICACH
W RAMACH PROJEKTU
REALIZOWANEGO PRZEZ GOK

CE



„BYĆ JAK KONOPNICKA” - PROMOCJA TWÓRCZOŚCI LITERACKIEJ PATRONKI 2022 ROKU



Gminny Ośrodek Kultury już od października bieżącego roku zapraszał mieszkańców do udziału w projekcie „Być jak Konopnicka”. Zadanie polegało na organizacji wydarzeń promujących twórczość Marii Konopnickiej,

w odniesieniu do 180 rocznicy urodzin pisarki. Tę jedną z najwybitniejszych pisarek w historii literatury polskiej na mocy uchwały Sejmu RP uhonorował patronką 2022 roku. Przy współpracy z Partnerami zadania: Urzędem Gminy

w Radwanicach, Gminną Biblioteką Publiczną w Radwanicach, Szkołą Podstawową im. Marii Konopnickiej w Buczynie oraz Zespołem Szkolno – Przedszkolnym w Radwanicach, odbyły się warsztaty z wykorzystaniem nowoczesnej technologii animacji poklatkowej, warsztaty i wieczór czytelniczy przy współudziale ambasadora ogólnopolskiej akcji „Cała Polska czyta dzieciom” - Artura Barcisia, spektakl teatralny „Historia o krasnoludkach i Sierotce Marysi” oraz niesablonowe działania plastyczne, efektem których było powstanie alejki twórczości Marii Konopnickiej w Buczynie. Podczas warsztatów animacji poklatkowej powstał film do wiersza „Stefek Burczymucha”, który obejrzeć można na profilu FB Gminnego Ośrodka Kultury w Radwanicach oraz kanale YouTube. Podczas wieczoru czytelniczego Radwaniczanie prezentowali publiczności, nie tylko twórczość Marii Konopnickiej. Najmłodszy mieli okazję zaprezentować wiersze własnego autorstwa, które powstały do fragmentu poezji i prozy pisarki.



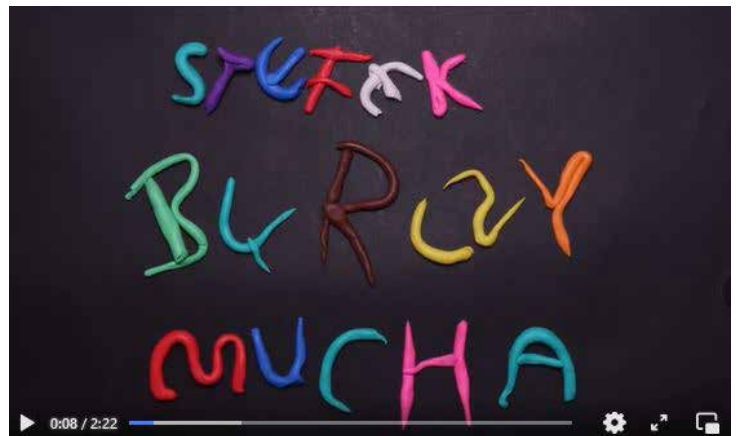
Wiersze zostały omówione i jeszcze raz przeanalizowane pod względem poprawności stylistycznej, podczas warsztatu z Panem Arturem Barcisiem, poprzedzającym wieczór czytelnicy. Spektakl teatralny oparty na baśni autorstwa Marii Konopnickiej „O krasnoludkach i o sierocie Marysi” odegrany był przez aktorów Teatru „Nie teraz” z Tarnowa. Tę historię zarówno dla dorosłych i dla dzieci, opowiadają aktorzy oraz animowane przez nich lalki. Jest wyśpiewana na wiele głosów, dźwięków i wpisana w bajeczną scenografię, fantastyczne

kostiumy i grę kolorowych świateł. Co ważne, powstała w dworku - Muzeum Marii Konopnickiej w Żarnowcu, w swoistej oazie tego, o czym opowiada. Działania w obrębie projektu miały wymiar edukacyjny, międzypokoleniowy, angażujący szeroką grupę odbiorców: dzieci, młodzież ich rodziców, dziadków oraz dorosłych przedstawicieli lokalnych instytucji.

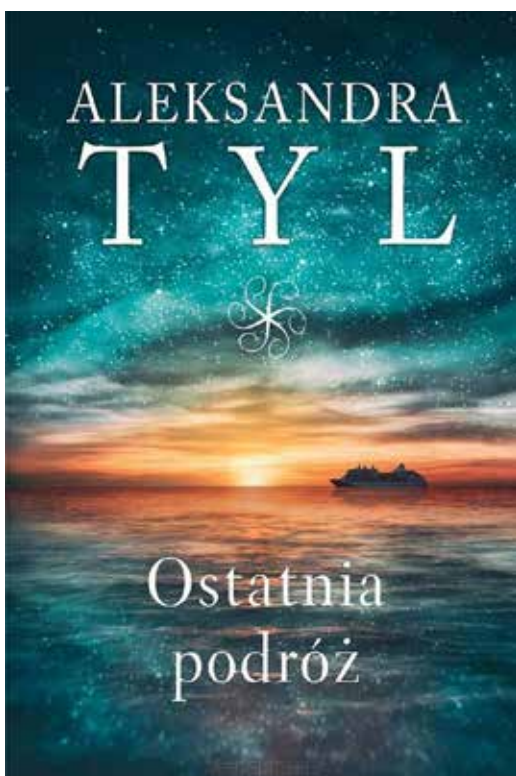
„Projekt dofinansowany był ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury”

„Stefek Burczymucha” Marii Konopnickiej opowiedziany w technologii animacji poklatkowej przez uczniów Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Buczynie.

KONIECZNIE OBEJRZYJ!



BIBLIOTEKA POLECA



Nawet w najciemniejszych chwilach można znaleźć światło. Patrycja, niegdyś wzięta modelka, obecnie realizuje się w nowych rolach - specjalistki od promocji oraz żony i mamy trójki dzieci. Dni wypełnione obowiązkami upływają szybko, ale szczęśliwie. Do czasu, gdy Patrycja dostrzega, że jej mąż Grzegorz zaczyna się od niej oddalać i wycofywać z rodzinnego życia. W Patrycji wzbierają pretensje i rodzi się żal. Czuje się osamotniona i zmęczona. Kiedy więc Grzegorz proponuje wspólną podróż i zaprasza żonę

w bajkowy rejs luksusowym statkiem, ona odczytuje to jako okazję do uzdrowienia rozpadającego się małżeństwa. Nie spodziewa się, że właśnie podczas wycieczki wyjdzie na jaw skrywana przez męża tajemnica, która odbierze jej nadzieję na wspólną przyszłość. Czy Patrycja znajdzie w sobie siłę, by zaakceptować gorzką rzeczywistość? "Ostatnia podróż" to powieść o sile miłości.

Historia, która mogłaby zdarzyć się naprawdę.....

#czytambolubię

KOŁAJKOWY ZAWRÓT GŁO-

We wtorek 6 grudnia 2022r. w SP Buczyňa po raz kolejny odbył się turniej klas młodszych „Mikołajkowy zawrót głowy”. W zabawie uczestniczyli uczniowie klas 1-3, którzy mieli do wykonania szereg zdań przygotowanych przez św. Mikołaja. Były to zabawy taneczne, ruchowe, sprawnościowe, manualne i plastyczne. Dzieci miały również

możliwość wykazania się wiedzą poprzez rozwiązywanie zagadek o tematyce świątecznej. Każde zadanie było odpowiednio punktowane. Jednak nie ilość zdobytych punktów była najważniejsza. Najważniejsza była wspólna zabawa. Na zakończenie spotkania przybył długo oczekiwany Mikołaj, który wręczył wszystkim dzieciom prezenty.



OSIĄGNIĘCIA UCZNIÓW Z BUCZYNY

Dnia 5 grudnia uczniowie szkoły podstawowej z Buczyńy wzięli udział w Powiatowym konkursie matematyczno-ekonomicznym pod patronatem Starosty Polkowickiego.

Konkurs odbywał się w Zespole Szkół im. Ireny Sendler w Przemkowie i wzięło w nim udział 5 szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Zadania były wymagające, a walka wyrównana, ale nasi uczniowie

poradzili sobie znakomicie. Amelia Piwko uczennica klasy VIII zdobyła III miejsce w kategorii szkół podstawowych. Filip Orda, uczeń klasy VII, jako najmłodszy uczestnik konkursu dobrze poradził sobie z zadaniami i choć nie zajął miejsca na podium, zapowiedział, że za rok podejmie wyzwanie.



Gratulujemy

WARSZTATY ANIMACJI POKŁATKOWEJ

W dniach 23 i 29 listopada w Szkole Podstawowej w Buczyńy odbyły się warsztaty animacji pokłatkowej podczas których uczniowie tworzyli film oraz dźwięk do wiersza Marii Konopnickiej pt. „Stefek Burczymucha”

„ Warsztaty zostały zorganizowane we współpracy z Gokiem. Część wizualną prowadziła pani Magda-

lena Bryll natomiast realizacji dźwięku podjął się pan Witold Roy Zalewski. W warsztatach udział brali uczniowie klas 4 i 5. Zajęcia zorganizowane zostały w ramach projektu „Być jak Konopnicka”, promocja twórczości literackiej patronki 2022 roku. Dofinansowano ze środków MKDiN pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.



16 LAT PRACY NA STANOWISKU DYREKTORA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W BUCZYNIE PODZIĘKOWANIA DLA PANI DANUTY SZTUCZKI

Zakończenie pracy zawodowej na stanowisku dyrektora to szczególny czas dla Pani Danuty Sztuczki, Dyrektora Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Buczynie. To momenty wielu wzruszeń i niezapomnianych wspomnień o miejscu, o pracy, która stanowiła istotną część życia zawodowego, a także osobistego.

Pani Dyrektor rozpoczęła pracę w roku 1991 jako nauczycielka wychowania fizycznego. Funkcję Dyrektora Szkoły Podstawowej w Buczynie objęła w roku 2006. Początki zarządzania szkołą przypadły na niełatwe czasy wdrażania reformy 6-letniej szkoły podstawowej i 3-letniego gimnazjum, a po kilkunastu latach ponownego powrotu do systemu 8-letniej szkoły. To także moment otwarcia się szkół na świat, kreowania wizji absolwenta znającego języki, sprawnie korzystającego z technologii informatycznej i radzącego sobie z trudnościami codzienności. Pani Dyrektor doskonale rozumiała potrzeby ucznia mierzącego się z nowoczesną edukacją. Zadbana o wykwalifikowaną kadrę nauczycieli, równała szanse wiejskich dzieci poprzez doposażenie sal lekcyjnych, a także zapewniała indywidualny rozwój uczniów,

organizując pozalekcyjne koła zainteresowań. To właśnie w okresie Jej kadencji powstał piękny kompleks sportowy, profesjonalne boiska do gry w tenisa, siatkówkę, piłkę ręczną i koszykówkę. Propagowała i monitorowała zaangażowanie społeczności szkolnej w licznych projektach, dzięki którym dziś szkoła może pochwalić się wspaniałym placem zabaw, siłownią oraz miasteczkiem rowerowym, wywalczonym w ogólnopolskim konkursie „odLottowa jazda z OSHEA. W tym czasie utworzony został także oddział przedszkolny dla dzieci od lat 3.

Pani Dyrektor wyprawiła sześćdziesiąte i siedemdziesiąte urodziny szkoły, które były chwilami wzruszeń dla wielu pokoleń absolwentów. Otwarta na nowe pomysły, wspierała wszechstronny rozwój ucznia. Służyła pomocą podczas organizowania na terenie szkoły dwóch konkursów powiatowych: przyrodniczego i ortograficznego. Pod jej czujnym okiem przeprowadzono remont budynku szkoły w zakresie termomodernizacji i zmiany źródeł ciepła.

Nie sposób wspomnieć o wszystkich przedsięwzięciach, bowiem 16 lat pracy dyrektorskiej trudno zamknąć w kilku słowach, ale to co wyróżniało panią Da-



nutę to szacunek do uczniów i ich rodziców, nauczycieli i pracowników. Właśnie o ich potrzeby w szczególności dbała kończąca kadencję pani Dyrektor. Stała się autorytetem dla uczniów i absolwentów, ponieważ rozumiała ich problemy, wiedziała, że dziecko, oprócz bagażu z książkami, dźwiga jeszcze bagaż wielu życiowych doświadczeń. Pełna empatii i zrozumienia wypełniła misję wyjątkowego pedagoga i nauczyciela, niezapomnianego wychowawcy i oddanego dyrektora.

Serdecznie dziękujemy za długoletnie oddanie pracy, życzymy zdrowia, realizacji dalszych pragnień zawodowych i osobistych oraz poczucia satysfakcji z dobrze wykonanego zadania.

*Wójt Gminy Radwanice Paweł Piwko,
Dyrektor Szkoły Podstawowej w Buczynie Sylwia Sychowicz wraz z całą Kadrą Pedagogiczną i uczniami.*

Podziękowania i życzenia Kustosza Sanktuarium Świętego Jakuba Starszego Apostoła członka najstarszej glogowskiej kapituły kolegiackiej w Polsce

Chciałbym serdecznie podziękować
wszystkim darczyńcom i ofiarodawcom,
którzy wsparli dzieło odbudowy i modernizacji
Domu Parafialnego w Jakubowie
oraz złożyć najlepsze życzenia na Nowy Rok Pański 2023.

W nowym roku pragnę kontynuować pracę
i prosić o dalsze wsparcie na rzecz wyposażenia domu.
Zapraszam również na uroczyste Eucharystie
w każdą niedzielę o godzinie 12:00.

Z serca Błogosławię wszystkim
mieszkańcom naszej gminy.

*ks. Kanonik
Stanisław Czerwiński*



DODATEK ELEKTRYCZNY

złóż wnioski do 1 lutego 2023 r.

Od 01.12.2022 r. można złożyć wnioski o dodatek elektryczny. Dodatek elektryczny to jednorazowe wsparcie finansowe dla odbiorców, dla których głównym źródłem ogrzewania jest energia elektryczna, wchodzi w życie na mocy ustawy o szczególnych rozwiązaniach służących ochronie odbiorców energii elektrycznej w 2023 roku w związku z sytuacją na rynku energii elektrycznej (Dz. U. 2022 r. Poz. 2127). Jego rolą jest wsparcie gospodarstw domowych w związku z koniecznością zakupu energii elektrycznej w sytuacji jej rosnących cen.

Dodatek wynosi:

- 1 000 zł – dla gospodarstw domowych zużywających do 5 MWh rocznie,
- 1 500 zł – dla gospodarstw domowych zużywających powyżej 5 MWh rocznie (warunkiem jest załączenie potwierdzenia przekroczenia 5 MWh wysokości rocznego zużycia za rok 2021).

Wnioski można składać w gminach właściwych ze względu na miejsce zamieszkania, od 1 grudnia 2022 r. do 1 lutego 2023 r. Dodatek elektryczny wypłacany będzie do 31 marca 2023 r.

Dodatek przysługuje każdemu odbiorcy energii elektrycznej, którego głównym źródłem ogrzewania jest energia elektryczna. Warunkiem otrzymania dodatku jest uzyskanie wpisu lub zgłoszenie źródła ogrzewania do CEEB do 11 sierpnia 2022 r. Obowiązuje przy tym zasada: jeden adres zamieszkania, jeden dodatek elektryczny. Dodatek elektryczny przysługuje też gospodarstwom domowym posiadającym wyłącznie pompy ciepła, które są ich głównym źródłem ogrzewania.

Dodatek elektryczny nie przysługuje:

- gospodarstwom domowym posiadającym mikroinstalacje PV, które ogrzewają się głównie energią elektryczną,

- gospodarstwom domowym posiadającym pompy ciepła oraz mikroinstalacje PV,
- gospodarstwom domowym objętym pozytywnie rozpatrzonym wnioskiem o wypłatę dodatku węglowego,
- osobie w gospodarstwie domowym, objętym pozytywnie rozpatrzonym wnioskiem o wypłatę dodatku na inne źródła ciepła,
- osobie w gospodarstwie domowym, na potrzeby którego zostało zakupione paliwo stałe, po cenie i od przedsiębiorcy, o których mowa w art. 2 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach służących ochronie odbiorców niektórych paliw stałych w związku z sytuacją na rynku tych paliw (Dz.U. poz. 1477 i 1692).

Wnioski można pobrać i złożyć w siedzibie GOPS w Radwanicach, ul. Przemysłowa 7a.

SPOTKANIE PROFILAKTYCZNE Z SENIORAMI

Jesienne, długie wieczory sprzyjały twórczym i miedzypokoleniowym spotkaniom w GOK.

16 listopada odbyło się spotkanie profilaktyczno-edukacyjne poświęcone bezpieczeństwu, w ramach programu „Powstrzymaj nietrzeźwego kierowcę” adresowane było w szczególności do seniorów, mieszkańców Gminy Radwanice. Głównym celem spotkania było zwrócenie uwagi seniorom na sytuacje, w których mogą stać się ofiarami przestępstw oraz uświadomienie osobom starszym zagrożeń, które mogą ich spotkać w życiu codziennym. Funkcjonariusze przybliżyli słuchaczom tematykę działania oszustów między innymi metodą „na wnuczka” i „na policjanta”. Zachęcali do zachowania ostrożności i rozwagi

podczas zawierania różnego rodzaju umów i pożyczek oraz lokowania swoich oszczędności. Poinformowali również, jak należy postępować w przypadku zagrożenia oraz przybliżyli tematykę związaną z bezpieczeństwem w ruchu drogowym.



NIE BĄDŹMY OBOJĘTNI !!!

W związku z okresem zimowym i znacznymi spadkami temperatur, pracownicy GOPS oraz policjanci realizują wzmożone działania ukierunkowane na przeciwdziałanie zagrożeniom życia i zdrowia osób bezdomnych i bezradnych, ale również osób będących pod wpływem alkoholu.

Pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Radwanicach oraz dzielnicowy sprawdzali miejsca, w których mogą przebywać osoby bezdomne, których życie i zdrowie z uwagi na niskie temperatury może być zagrożone. Akcja miała charakter pomocowy i miała na celu zebranie informacji o miejscach przebywania osób bezdomnych, przekazywanie im wiadomości o zagrożeniach związanych ze spadkiem temperatur oraz o schroniskach, noclegowniach, a także udzielanie wszelkiej pomocy.



Dlatego zwracamy się z apelem do mieszkańców naszej gminy o przekazywanie policji oraz pracownikom socjalnym wszystkich informacji dotyczących osób bezdomnych, zagrożonych

bezdomnością oraz ludzi starszych, samotnych, ubogich. Nie bądźmy nieczuli również na osoby nietrzeźwe, które przebywają na mrozie. Wspólnie możemy im pomóc.

JOGOTERAPIA - TERAPIA ŚMIECHEM

Zakończyliśmy projekt realizowany dzięki pozyskanym środkom w ramach Programu Ośłonowego „Wspieranie Jednostek Samorządu Terytorialnego w Tworzeniu Systemu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie” 2022.

Zajęcia jogoterapii cieszyły się dużym powodzeniem. Łącznie odbyliśmy 12 spotkań, na których głównie generowali-

śmy śmiech i radość w grupie za sprawą ruchu, odpowiedniej dynamiki zajęć i specjalnych ćwiczeń o charakterze interakcyjnym. Na zakończenie projektu wszyscy uczestnicy otrzymali drobne upominki a także spędziliśmy miło czas przy zjadaniu się pizzą. W sumie w projekcie wzięło udział 20 osób. Wszystkim serdecznie dziękujemy za udział, śmiech i zabawę.



LODÓWKA SPOŁECZNA W RADWANICACH

Drodzy Mieszkańcy przypominaj, że na ulicy Przemysłowej 7a w Radwanicach - przy GOPSie znajduje się lodówka społeczna.

Lodówka społeczna to przeszklona witrina chłodnicza stojąca w ogólnodostępnym, publicznym miejscu. Zamyśł jest bardzo prosty: masz za dużo jedzenia - włóż je do lodówki, potrzebujesz jedzenia - czeka ono na Ciebie w lodówce społecznej.

Każdy zatem może pomóc osobom, które znalazły się w trudnej sytuacji. Pamiętajmy jednak, aby wkładać do lodówek tylko świeżą żywność, w opakowaniu i najlepiej opisaną wraz z datą przygotowania.

#warto pomagać



KOMPLEKSOWA WYMIANA OŚWIETLENIA W SALACH GIMNASTYCZNYCH SZKOŁ



W związku z dużym zużyciem energii w salach gimnastycznych Szkoły Podstawowej w Buczynie oraz Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Radwanicach przeprowadzono kompleksową wymianę i modernizację oświetlenia na oświetlenie w technologii LED.

Dotychczasowe zamontowane na salach gimnastycznych oświetlenie starszej generacji przyczyniało się do otrzymywania wysokich rachunków za energię elektryczną. Aby wyjść na przekór rosnącym cenom energii elektrycznej i wprowadzić oszczędności w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Buczynie zdemontowano 10 lamp 250W, a zamontowano 6 nowych lamp LED 100W zgodnie z nowym projektem, uwzględniającym pomiar natężenia oświetlenia i odpowiednie rozłożenie lamp na suficie. W sali gimnastycznej

Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Radwanicach zdemontowano 28 lamp sodowych 400W a po optymalizacji oświetlenia zainstalowano 12 nowych lamp LED 200W.

Dzięki modernizacji w znaczny sposób poprawiło się oświetlenie sal gimnastycznych. Zamontowane oprawy LED charakteryzują się nie tylko niskim poborem mocy. Zapewniają także pozbawione migotania światło z niskim współczynnikiem oślnienia uciążliwego, o barwie maksymalnie zbliżonej do naturalnego światła dziennego. Nowe oświetlenie skomponowane jest z opraw o podwyższonej szczelności oraz odporności na wstrząsy i inne uszkodzenia mechaniczne. Koszt inwestycji opiewał na łączną kwotę 31 000zł. w podziale



na Szkołę Podstawową w Buczynie- 11 000zł. i Zespół Szkolno-Przedszkolny w Radwanicach- 21 000zł. Ponadto w szkołach planowana jest również wymiana oświetlenia na technologię LED we wszystkich salach lekcyjnych i pomieszczeniach szkolnych i przedszkolnych.

Pracownicy GSK na co dzień znajdują w kanalizacji śmieci, które nigdy nie powinny tam trafić.

Są to: materiały higieniczne, jedzenie, szmaty, folie, oleje, włosy. To właśnie z powodu ich obecności pogotowia kanalizacyjne stale usuwają zatory na sieci, przepompowni i samych pomp. To bardzo szkodliwe działania, które nie tylko źle wpływają na stan kanalizacji i powodują jej awarie. Przyczyniają się również do zanieczyszczenia środowiska, a nawet... rozmnażania

szczurów. Codzienne drobne decyzje każdego z nas w sumie mają znaczący wpływ. Każda rzecz, która trafia do kanalizacji, a nie powinna, staje się odpadem niebezpiecznym. Musimy mocno dbać o zasoby, którymi dysponujemy, przekształcić złe nawyki w dobre, które jeśli osiągną odpowiednią skalę przyczynią się do pozytywnych zmian, jakie wszyscy odczujemy.

• GMINNA SPÓŁKA KOMUNALNA



ZABEZPIECZANIE WODOMIERZY PRZED MROZEM

W związku z trwającym sezonem zimowym, przypominamy o obowiązku prawidłowego zabezpieczenia wodomierza głównego i instalacji wodociągowej przed zamrożeniem. Licznik wody można osłonić styropianem, matą izolacyjną lub wełną mineralną. Zabezpieczyć należy także rury wodociągowe. W tym przypadku skuteczne są pianki termoizolacyjne. Informujemy również że spisywanie stanów wodomierzy odbywa się 2 razy w roku. Jednocześnie za-

chęcemy do podawania stanu faktycznego wodomierzy. W przypadku braku możliwości posiadania aktualnych stanów liczników ilość pobranej wody ustalona zostanie na podstawie zużycia wody równego średniemu zużyciu w okresie ostatnich trzech miesięcy.

Zachęcamy do współpracy i zgłaszanie stanów liczników drogą telefoniczną lub elektroniczną



76 8310183, sms 668 204 193 lub
adres e-mail : biuro@gsk.radwanice.
pl

ZAKUP NOWEGO SPRZĘTU

GSK Radwanice Sp z o.o. wzbogaciła swój park maszyn oraz urządzeń o nowy sprzęt - drugą posypywarkę. Zakupione urządzenie będzie służyło do jeszcze bardziej sprawniejszej pracy w okresie zimowym. Zima w gminie Radwanice będzie piękna i spokojna, dzięki pracownikom GSK, którzy od świtu dbają o nasze bezpieczeństwo.



CO SŁYCHAC U HARCERZY?

W dniu 10.11.2022r. 16 Drużyna Harcerska „Tajemnica” pod pieczęią dh. Anny Trochanowskiej wystąpiła w szkole w Radwanicach z okazji Narodowego Święta Odzyskania Niepodległości przez Polskę. Wystawiła podniosłą inscenizację słowno-muzyczną, żywą lekcję historii ukazującą, jak ważna jest pamięć o tych, którzy walczyli o wolność i niepodległość. Przypomniała nam, że niepodległość nie jest dana raz na zawsze, że trzeba o nią walczyć i o nią dbać.

16. drużyna w tym dniu również wystąpiła ze swoim programem artystycznym w Szkole Podstawowej w Rzeczychy oraz w Domu Dziennego Pobytu „Cicha Przystań” w Głogowie. Zaproszeni goście nie kryli wzruszeń i łez, a czas spędzony na wspomnieniach jeszcze bardziej uzmysłowił wszystkim czym jest Niepodległość.



11.11.2022r. nasza drużyna wzięła czynny udział w obchodach gminnych i powiatowych z okazji Święta Narodowego, a już popołudniu uczestniczyła w trzydniowym Zlocie „Twierdza” w Głogowie pod hasłem „Czas Bohaterów”, który

miał na celu oddanie się refleksji nad tym, czym dla każdego z nas jest patriotyzm. Dla harcerzy był to niezapomniany czas wielu emocji, wzruszeń, radości i nowych przyjaźni.



16 DRUŻYNA HARCERSKA

W grudniu 16 drużyna uczestniczyła w wielu wydarzeniach. W dzień św. Mikołaja harcerze odwiedzili dzieci w przedszkolu w Radwanicach. Wspólne zabawy wyzwoliły dużo pozytywnych emocji, a przyniesione słodkości sprawiły dzieciom wiele radości. Wieczorem harcerze towarzyszyli w parku podczas nadania imienia Janusza Korczaka alejce i ustawienia tablicy pamiątkowej, następnie uczestniczyli podczas rozpalenia choinki bożonarodzeniowej.

w przekazywaniu Betlejemskiego Światła Pokoju – po to, aby zagościło na wigilijnych stołach niosąc pokój, wiarę, nadzieję i miłość. Sam moment odpalenia Światła w Betlejem jest wyjątkowy.



a wśród nich harcerki i harcerze ZHP, pragną podzielić się ze wszystkimi. Niosąc lampiony ze Światłem do parafii, szkół, szpitali, urzędów i domów, dzielą się radosną nowiną i krzewią największe uniwersalne wartości braterstwa i pokoju. W tym roku objawia się ono jako – „Światło dla ciebie”.

Harcerze z 16. Drużyny Harcerskiej „Tajemnica” Hufca Głogów pod pieczęcią dh. Anny Trochanowskiej, do której należą uczniowie z naszej szkoły ZSP Radwanice, uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Rzeczycy i Głogowa niosąc lampion ze Światłem Pokoju, przekazali je do urzędów, szkół, przedszkoli i kościołów oraz radia. Nasza drużyna przekazała Betlejemskie Światło Pokoju w sumie do 35 miejsc niosąc radość i miłość. Delegacja harcerzy przekazała także Światło Pokoju w czasie wigilii dla Pieczy zastępczej i instytucjonalnej działającej w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Polkowicach oraz dla Domu Dniennego Pobytu Seniorów „Cicha Przystań” w Głogowie, a poprzez łącze radiowe dzielili się pokojem i miłością z mieszkańcami naszego rejonu.



Wzięli udział w Akcji charytatywnej „Kolędy dla Amelki” w Głogowie na Rynku oraz pomagali podczas uroczystości z okazji obchodów 50-lecia Towarzystwa Przyjaciół Dzieciom. 11.12.2022r wyruszyli do Wrocławia przyłączając się do ogólnopolskiej akcji skautowej i harcerskiej, aby tam odebrać przekazane Betlejemskie Światło Pokoju. Światło to symbol ciepła, miłości, pokoju i nadziei. Polscy harcerze od 30 lat uczestniczą

Dla tej idei ludzie potrafią na chwilę się zatrzymać, powstrzymać złość i gniew. W ponad 30-letniej historii Betlejemskiego Światła Pokoju, w zmieniających się warunkach politycznych, nigdy nie zdarzyło się, by Światło nie wyruszyło z Betlejem w swoją drogę. To czyni ze Światła znak pokoju, poświadczenie wzajemnego zrozumienia i symbol pojednania między narodami. Takim darem skauci z całej Europy,



WARSZTATY DIETETYCZNE W ZSP W RADWANICACH

Czy jem zdrowo? Czy te produkty są wartościowe i pełne witamin? Każdy z nas zadaje sobie pytanie, kiedy sięga po artykuł ze sklepu czy przygotowuje potrawę. 12 grudnia 2022 r. rodzice przedszkolaków i uczniów ZSP w Radwanicach mogli otrzymać odpowiedzi na te pytania spotykając się na warsztatach dietetycznych prowadzonych przez panią Dorotę Żydzia, trenera personalnego, dietetyka oraz panią Magdalenę Kowalską, specjalistkę od zdrowych wypieków, zorganizowane przez Stowarzyszenie „Bliżej Siebie”.

Z wielkim zaciekawieniem uczestnicy słuchali wypowiedzi pani dietetyczki na temat makroelementów i ich zapotrzebowania do codziennego spożycia. Mamusie chętnie pytały o to, co należy podać dziecku na deser? albo do śniadaniówki do szkoły? Warto wg pani Doroty zrobić placuszki naleśnikowe z rodzynkami, bakaliami, płatkami owsianymi, tak aby dostarczyć dziecku dużo energii, a nie słodki batonik, pełen cukrów. Dobra rada pani dietetyczki to „niejadka należy zachęcić, może wykonać z nim danie – koktajl, sałatkę owocową, to może z chęcią spróbuje”. Nastolatek w myśl zasady „Bo czym skorupka za młodu nasiąknie, tym na starość trąci” będzie spożywał zdrowo. Bowiem przyzwyczajenia

i wiedza nabyta w dzieciństwie, młodości decyduje o późniejszych zachowaniach. Pani Dorota podzieliła się własnym doświadczeniem na temat żywienia swoich synków, zachęcając do jedzenia warzyw. Dietetyczka nie zalecała słodzenia potraw, napojów cukrem, ale słodzikami, syropem klonowym. Mało, kto z nas wie, że używać można erytrytolu o zerowym indeksie glikemicznym. A zamiast cukru wartościowy jest miód, zawierający witaminy i mikroelementy, działający przeciwnzapalnie.

Najważniejszym punktem kulminacyjnym warsztatów dietetycznych była degustacja deserów pełnych zagadki, przygotowanych wg autorskiego przepisu pani Magdaleny Kowalskiej – awokado z bananem i nutą tajemniczych składników. Najciekawsze, cieszące oko i kubki smakowe były kulki ala Raffaello, ala Ferrero Rocher. Nikt z uczestniczących nie wpadł na pomysł, że to kulki z kaszy jaglanej. Pani Magda zapewniała, że bez cukru wypieki są zdrowe i smakowite. Dla podsumowania wiedzy rodzice otrzymali broszurki z wytycznymi do zdrowego odżywiania oraz wskaźnikiem kaloryczności niektórych produktów i ich cennymi wartościami dla organizmu.



Żyjmy w myśl zasady „Wiemy, co jemy, bądźmy świadomi, co je nasza rodzina, żyjmy zdrowo i kolorowo na talerzu”. :)



MSZA BARBÓRKOWA W RADWANICACH

Paulina Banaszak

Z okazji Barbórki w szeregu górniczych uroczystości tradycyjnie już znalazła się msza święta. Nabożeństwo odbyło się w Kościele Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny w Radwanicach, w któ-

rym to uczestniczyli górnicy zamieszkujący gminę Radwanice oraz ich rodziny. **Wszystkim górnikom życzymy, aby w tych trudnych czasach praca zawodowa przynosiła jak najwięcej**

zadowolenia i jak najmniej problemów, a sprawy osobiste układały się zgodnie z Państwa oczekiwaniami i marzeniami. Szczęść Boże górnikom!

RYBA FASZEROWANA W GALARECIE

przepis podesłany przez Panią Wioletę Pastyrzyk.
Przepis zajął I miejsce w konkursie gminnym na
„Najsmaczniejszą Potrawę Wigilijną”

MASA RYBNA- SKŁADNIKI

filet ze szczupaka – 250 g
filet z pstrąga tęczowego łososiowego – 250 g
bułka tarta – 150 g
mleko – 100 ml
jajko – 2 szt.
sól – 2 szczypty
mielony pieprz czarny – 2 szczypty
gałka muskatołowa – 1 szczypta
natka pietruszki – ½ pęczka
kasza manna – 1 łyżka

GALARETA

wywar rybny – 1½ l
żelatyna w proszku – 2½ łyżki
ocet spirytusowy – 1 łyżka
sól – 1 szczypta
mielony pieprz czarny – 1 szczypta
liść laurowy – 4 szt.
ziele angielskie – 4 szt.



DO DEKORACJI

marchewka – 2 szt.
namoczone rodzynki – 1 garść
natka pietruszki – ¼ pęczka
oliwa z oliwek – ½ łyżki
ocet spirytusowy – ½ łyżki

PRZYGOTUJ

maszynkę do mielenia mięsa
robot wielofunkcyjny z funkcją mielenia
sito o drobnych oczkach
folię spożywczą
wykałaczkę
naczynie do gotowania na parze
różgę kuchenną
szeroki, ozdobny talerz

PRZYGOTUJ WCZEŚNIEJ

Filety rybne oddziel od skóry i zmiel za pomocą maszynki do mielenia mięsa. Bułkę tartą zalej mlekiem i odstaw na ok. 15 minut, by napęczniała, a następnie odsącz z nadmiaru płynu. Rodzynki zalej gorącą wodą i odstaw na ok. 1 godzinę, by zmiękły, a następnie odcedź na sicie. Marchewkę obierz i ugotuj tak, aby zdążyła ostygnąć przed układaniem dania.

Krok 1: MIELEMYSKŁADNIKI MASY RYBNEJ

Zmielone mięso ryb łączymy w naczyniu robota z namoczoną w mleku bułką tartą. Doprawiamy solą, pieprzem i gałką muskatołową. Dodajemy jajka. Całość mielemy na gładką, jednolitą i kleistą masę.

Krok 2: NAMACZAMY ŻELATYNĘ I PODGRZEWAMY WYWAR

Żelatynę łączymy w miseczce z zimną wodą. Mieszamy i odstawiamy, by napęczniała. Wywar rybny podgrzewamy w garnku. Dodajemy liście laurowe, ziele angielskie i ocet.

Krok 3: PRZYGOTOWUJEMY MASĘ RYBNĄ

Zmieloną masę rybną przekładamy do miski. Dodajemy posiekaną natkę pietruszki i rodzynki pokrojone na mniejsze kawałki (1 garść rodzyneków zostawiamy do dekoracji dania). Ponownie doprawiamy solą i pieprzem. Dodajemy kaszę mannę. Całość dokładnie mieszamy.

Krok 4: FORMUJEMY I GOTUJEMY MASĘ RYBNĄ

Porcję masy rybnej przekładamy na arkusz folii spożywczej. Folię szczelnie zawijamy, tak by zamknąć masę w środku. Końce folii zbieramy i skręcamy, tworząc cukierek. Jeśli w zawiniętej masie pojawią się pęcherzyki powietrza, nakłuwamy folię wykałaczką i całość ponownie zawijamy w dodatkowy arkusz folii. Powinniśmy uzyskać rulonik o średnicy ok. 5-6 cm. Masę rybną w folii gotujemy na parze ok. 25-30 minut.

Krok 5: PRZYGOTOWUJEMY GALARETĘ

Do namoczonej żelatyny dodajemy ok. 1 łyżki wazowej gorącego wywaru rybnego. Dokładnie mieszamy za pomocą różgi. Jeżeli na powierzchni żelatyny powstaną pęcherzyki powietrza, wyławiamy je z miseczki.

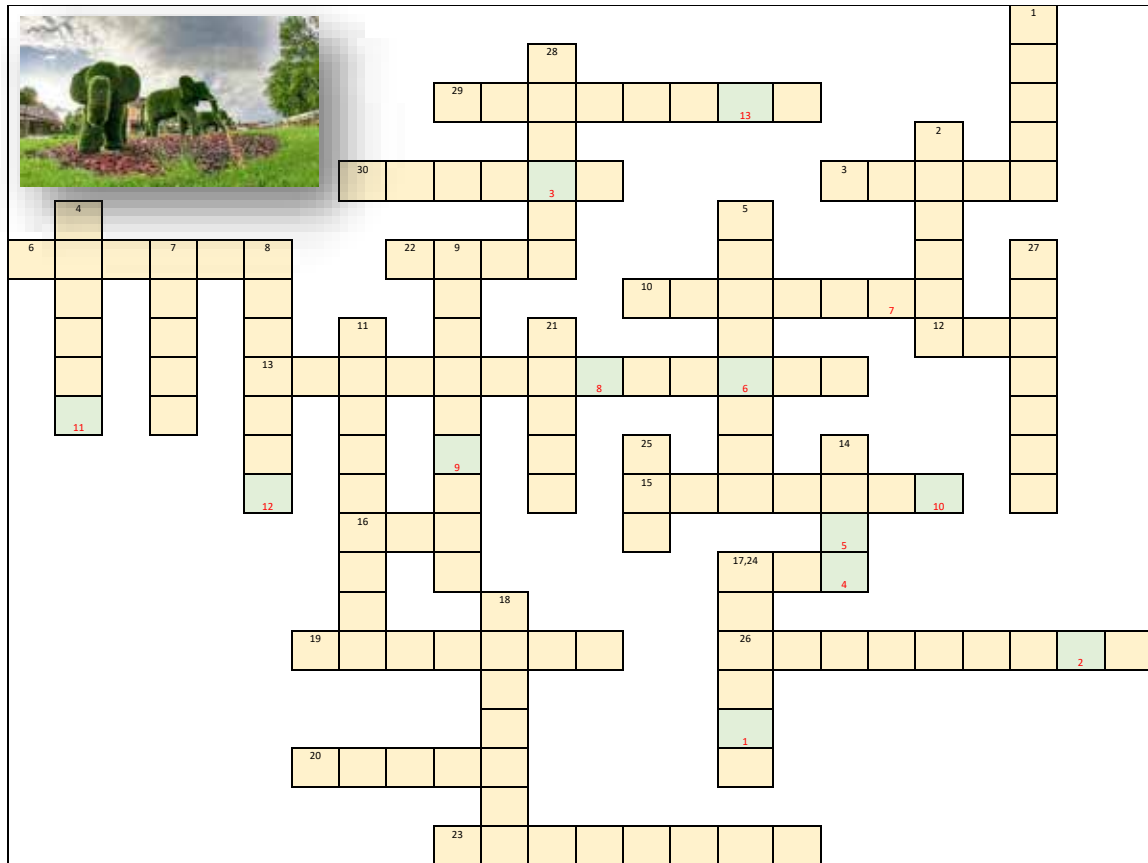
Z wywaru wyławiamy liście laurowe i ziele angielskie. Żelatynę przelewamy stopniowo do lekko przestudzonego wywaru, delikatnie mieszając. Odstawiamy do wystudzenia w temperaturze pokojowej. Stygnący wywar od czasu do czasu mieszamy, by żelatyna nie osiadła na dnie garnka.

Krok 6: UKŁADAMY I SCHŁADZAMY DANIE

Uparowaną masę rybną w folii wyławiamy z garnka i odkładamy do przestudzenia, a następnie kroimy w plastry o szerokości ok. 1-1,5 cm. Folię usuwamy, a plastry masy rybnej układamy na szerokim, ozdobnym talerzu i odstawiamy do całkowitego wystudzenia. Pomiędzy plasterkami masy rybnej układamy ugotowaną marchewkę pokrojoną w plasterki i namoczone w wodzie, odsączone rodzynki. Rybę z dodatkami zalewamy wystudzonym wywarem z żelatyną, tak by płyn w całości przykrył rybne plasterki. Całość wkładamy do lodówki do całkowitego zestalenia się galarety (na minimum 30 minut).

Krok 7: DEKORUJEMY I PODAJEMY DANIE
Natkę pietruszki łączymy w misce z oliwą z oliwek i octem. Mieszamy. Zestaloną rybę dekorujemy tuż przed podaniem na stół.

KRZYŻÓWKA NR 37



1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

7	8	9	10
---	---	---	----

11	12	13
----	----	----

POZIOMO:

3. Przysiółek Przesiecznej
6. Utwory kabaretowe
10. Jedno z sołectw Gminy Radwanice
12. Pichci na statku
13. Gdzie w ostatnim czasie powstał plac zabaw w Gminie Radwanice
15. Pająki atakujące z zaskoczenia
16. Marka polskich motocykli
17. Powyżej kolan
19. Strunowy instrument muzyczny
20. Mały przyjaciel wielkiego Kokosza
22. Pies myśliwski
23. Niemiecka nazwa Radwanic
26. Oddział zakładu włókienniczego zajmujący się przetwarzaniem słomy lnianej
29. Aleja im. Janusza ... w Radwanicach
30. Ornament architektoniczny w kształcie rozwiniętej róży

Krzyżówka nr 37

Prosimy o przesłanie odpowiedzi przez osoby pełnoletnie na adres:

Urząd Gminy Radwanice, ul. Przemysłowa 17, 59-160 Radwanice (na kartach pocztowych z naklejonym kuponem i dopiskiem „Krzyżówka - Biuletyn 37”). Wśród osób, które nadesłają prawidłowe rozwiązania rozdamy 3 nagrody niespodzianki. **Na rozwiązania czekamy do 30 lutego 2022 r.** (rozwiązania mogą przysyłać wszyscy zameldowani mieszkańcy gminy Radwanice). Udział w konkursie jest jednoznaczny z wyrażeniem zgody na publikację danych osobowych (imienia i nazwiska) zwycięzcy konkursu w kolejnym wydaniu Biuletynu.

PIONOWO:

1. Ciało ssaka oprócz głowy i kończyn
2. 6 stycznia przeszedł ulicami Radwanic
4. Element optyczny lunety
5. Jeden z radwanickich słońi
7. Obliczane przez matematyków
8. Marka kawy
9. Główna ulica Radwanic
11. Taniec ludowy
14. Sąsiadka do plotek
18. Obok mamutowców
21. Pierzasty na niebie
24. Hodowla roślin
25. Pasiasty owad
27. Teren na uboczu
28. Komin wulkanu

Wyniki krzyżówki BIULETYN nr 36

Dziękujemy za tak liczne, nadesłane rozwiązania krzyżówki Biuletynu nr 36. Prawidłowo rozwiązane hasło brzmiało: **„Babie Lato”** Spośród prawidłowo nadesłanych rozwiązań wygrały 3 osoby, które są zameldowane na terenie Gminy Radwanice.

Pani Justyna Figas zam. w Buczynie,
Pani Justyna Dąbrowska zam. w Kłębanowicach,
Pani Wioletta Łuzak zam. w Łągozowie Wielkim,

GRATULUJEMY!

KUPON
„BIULETYN nr 37”

ANGIELSKI W PODRÓŻY

VOL. 2



SCHOOL OF ENGLISH
AGNIESZKA MIKOŚ

przydatne słownictwo na lotnisku część 2.

Can you take all **electronic devices** out of your bag and empty your pockets, please ?
/ken ju tejk ol **elektronik diwajysz** aft of jor bag end empti jor pokyts plis/
*Proszę wyjąć wszystkie **urządzenia elektroniczne** z torby i opróżnić kieszenie.*

You can't carry any **liquids** over 100 ml with you.
/ju kent kerɪ eni **liklids** obwer łan handryd milliliters tiw ju/
*Nie może Pan przewozić żadnych **płynów** przekraczających 100 ml.*

Please put your bags on the **conveyor belt** and use the trays for small objects.
/plis put jor bags on de **konwejer belt** end juz de trejs for smol obdzekts.
*Proszę położyć torby na **taśmie** i użyć pojemników na mniejsze rzeczy.*

Please have your boarding pass and ID card ready for **boarding**.
/plis hew jor bordin pas end ajdi kard redi for **bordin**/
*Proszę mieć przygotowaną swoją kartę pokładową i dowód tożsamości przy **wejściu na pokład**.*

Have a good **journey**!
/hew e gud **dżerni**/
*Życzę dobrej **podróży**!*

Your flight is 30 minutes **delayed**.
/jor flajt iz ferti mynyts **dilejd**/
*Pana lot jest **opóźniony** o 30 minut.*

First you have to go through the security control before you get to the **departure lounge**.
/ferst ju hew tu goł fru de sekjuritɪ kontrol bifor ju get tu de **diparcze łahndź**/
*Najpierw musi Pan przejść przez kontrolę bezpieczeństwa przed dotarciem do **hali odlotów**.*

Can you show me your **hand luggage**, please?
/ken ju szoł mi jor **hend łagydz** plis/
*Proszę pokazać swój **bagaż podręczny**.*

The maximum **weight** allowed is 20 kilograms.
/de maksimum **lejt** elahd iz tɛnti kilograms/
*Maksymalna dopuszczalna **waga** to 20 kilogramów.*

Can I **repack** my suitcase now?
/ken aj **ripak** maj sutkejs nał/
*Czy mogę **przepakować** teraz moją walizkę?*

Boarding has just started.
/bordin hes dżast startyd/
Wchodzenie na pokład właśnie się zaczęło.

This is the last call. Passengers flying to New York please **proceed to** gate number 30.
/dys iz de last kol pasyndżers flajin tu nju jork plis **presid tu** gejt nambe ferti/
*To jest ostatnie wezwanie. Pasażerowie lecący do Nowego Jorku proszeni są o **przejsie do** bramki numer 30.*

Flight AM678 to London is now boarding at gate 45.
/flajt ejem siks sewen ejt tu landyn iz nał bordin et gejt forti fajw/
Lor numer AM678 do Londynu przyjmuje pasażerów przy bramce 45.

Do you have any **stopovers**?
/du ju hew eny **stopolwers**/
*Czy ma Pani jakieś **międzylądowania**?*

Do you have a **connecting flight**?
/du ju hew e konektin flajt/
*Czy mają Państwo **lot z przesiadką**?*

Do I have to **pick up** my luggage?
/du aj hew tu **pik ap** maj łagydz/
*Czy muszę **odebrać** bagaż?*

Excuse me, where's gate number 45?
/ikskjuz mi lers gejt nambe forti fajw/
***Przepraszam**, gdzie jest bramka 45?*